



從色盲科學家的發現 看見人生的智慧	p. 3
天國降臨了，你們應當悔改	p. 4
罪與污點、可以潔淨嗎	p. 5
分別為聖(四) 從聖經中看飲食條例和割禮	p. 6
美國大選風雲 - 從最高法院判決談起	p.10
泰來短宣(13) 張大居所的幔子	p.14



【生命見證】

祂是我的救主

珍妮

在我的人生旅途中，曾出現過一幕幕驚心動魄、出生入死的情景。雖然那是很久以前的事，但至今在我的腦海裡仍然如此清晰。回頭看，上帝才是我的保護神，不光在今生，更是直到永生。

驚險的歷程

1989年夏天，我住在中國廣州。一位好友剛剛搬入新居，迫不及待要我看她的新屋，於是我在一天下午趕過去。當我走到那幢樓附近時，突然一個重約六磅的鐵球從樓頂上掉落下來，從我的右手擦過，一聲巨響讓在場的人都嚇呆了。當他們看到我這個剛剛躲過死神一劫仍驚魂未定的幸運兒時，有

人走過來語重心長地對我說：「這是佛爺保佑妳啊！趕快上廟吧！」

回家後，我把當天所經歷的險情告訴了我的叔婆（父親叔叔的妻子），叔婆對我說：「是祖先在天之靈庇護妳，今晚要祭祖感恩。」叔婆常對我說，要飲水思源，知恩圖報，祭祖是對祖先的孝敬和懷念；不忘先祖的恩德和遺訓，子孫後代才會興旺，財運亨通。叔婆早年從台山來到廣州，在鐵路局工作，丈夫早年因病離世，身邊沒有兒女。我父親11歲時，叔婆把他從台山帶到廣州，一起生活。父親長大後也跟她一起在鐵路局工作，後來成為一名出色的列檢技工，年年

被評為先進工作者。叔婆退休後來到我家，像保姆般照顧我們一家人。她曾給我講述早年日本侵華的血淚史，讓她飽經風霜，九死一生，能衝破危難，化險為夷，都是老天爺和祖宗的庇佑。逢中國人的大節日，無論家務多忙，她都不忘祭祖。每逢祭祖，我都給她幫忙，漸漸地我也學會了祭祖。

1990年11月，我剛移居美國不久，坐巴士去洛杉磯，途中經過幾個大城市。一天中午巴士中途停在休斯頓，我跟旅客們都下了車。那天天色朦朧，附近的馬路非常寬闊，但行人稀少。我有點餓了，想找一家中餐館

……（文轉第2頁）

Christmas begins with 真正的聖誕節 來自 生之盼

12月21日

活力廣場
地點：1571 Sandhurst Cir, Scarborough, ON M1V 1V2
12:00pm-4pm

新旺角商場
地點：8360 Kennedy Rd. Unionville, ON L3R 9W4
11:00am-3pm

詩歌、天才表演、造型氣球、短片播放、遊戲、有獎問答、還有更多禮物贈送！
歡迎大家參加，共同慶祝聖誕節！

諮詢詳情可聯絡主辦單位：多倫多短宣中心
63 Silver Star Blvd., Unit D6 Scarborough, ON. M1V 5E5 Telephone: 416-291-0200 Web: www.torontostm.com



……(文接第1頁)

吃東西。當我邊走邊東張西望時，一個年輕中等身材的男子朝我走來，對我笑笑，然後很有禮貌地對我說：「我可以幫妳嗎？」我打量了他一下，便告訴他想找中餐館。他說附近就有一間，可以給我帶路。我當時沒起戒心便跟著他沿著馬路走，才走了短短一百多尺的路程，他趁著四周無人，突然轉身抓住我的雙臂，把我拖到附近一間隱蔽在路旁的破舊小屋裡。當時我使出渾身解數，拚命跟他搏鬥，好不容易才把他甩開，朝門口衝去。他隨即又向我撲過來，兇猛如虎，把我壓倒在地上。這時我已精疲力盡，不能動彈了。正當他伸出魔爪，脫我外衣企圖強暴我的時候，兩名警員破門而入，及時營救了我，把那個色慾薰心的禽獸逮捕了。我對兩位警員感激萬分，其中一位對我說：「妳要感謝耶穌。」我的驚險歷程使我意識到，冥冥之中有位真神一直在看顧保守著我，但這位真神到底是佛

爺還是耶穌的問題，一直纏繞在我的腦海中。

不幸的婚姻

我結婚時還沒有綠卡，丈夫是來自台灣的美國公民。他出生於一個富裕的家庭，從加州大學河濱分校(UC Riverside)數學系畢業，是一所學校的老師。他身材高大，年紀跟我相近。我跟他結婚並非為了綠卡，而是他的吉他彈奏吸引了我。我酷愛音樂，喜歡唱歌，這是我跟他墮入愛河的原因；但跟他生活在一起後不久，我就發現他要控制我的綠卡申請和經濟等，並拒絕為我申請綠卡。我的第二個孩子臨產前幾個月，在我多次據理力爭下，他才勉強給我辦了綠卡申請。女兒出生後不久，他竟要我支付申請綠卡的1,500美元費用，我只好出外工作，但他和他母親對我外出工作大為不滿。有一天，我接到移民律師事務所的電話，說我丈夫到移民局取消了他給我辦的綠卡申請。這消息如同晴天霹靂，我知道他

並非誠心幫我，而是用身分掌控我。1995年5月，婚姻終於走到了盡頭。當時我不會開車，身上僅有幾百元，對未來感到憂心忡忡。我勤奮地工作，不久也學會了開車。

上帝的恩典

有一天，我遇到一位基督徒，她星期天帶我去了教會。牧師講道提到聖經中的話：「上帝愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不致滅亡，反得永生。」(約翰福音3:16)主耶穌是上帝的獨生子，祂卑微降世，為世人的罪被釘在十字架上，流血犧牲，成為替罪羔羊。牧師還提到一位叫以賽亞的先知說：「祂為我們的過犯受害，為我們的罪孽壓傷。」(以賽亞書53:5)如此大愛令我深受感動。牧師又提到：「你若口裡認耶穌為主，心裡信上帝叫祂從死裡復活，就必得救。」(羅馬書10:9)後來，我悔改信了主耶穌，從此開始學習上帝的話語——聖經。聖經勉勵我：「應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求，和感謝，將你們所要的告訴上帝。上帝所賜、出人意外的平安必在基督耶穌裡保守你們的心懷意念。」(腓立比書4:6-7)我開始把我的情形向上帝禱告。

那時我剛信主，也沒有受洗，不知道上帝不喜悅離婚，與前夫辦離婚時，雙方為兩個孩子的監護權多次上庭。法庭離我住的地方很遠，高速公路要開車一個多小時。當時我不會開高速公路，遇到了重重困難。這時聖經上

的話激勵我：「我雖行在患難中，祢必將我救活。」(詩篇138:7)我深信主耶穌，凡事倚靠祂，每次出庭前都祈禱。我所在的華人播道會粵語堂的曾牧師，曾在清晨五點半開車載我去法庭，令我深受感動。上帝又差派鄭綺彤這位天使般的律師來幫助我，當時律師費一小時是150元，有時上一次法庭要等大半天。我第一次付完兩千元律師費後就沒錢再付了，但她仍然多次為我出庭。感謝上帝，最後法官把兩個小孩的監護權都判給我。我的律師費多達七千元，除去已付的我尚欠五千元，鄭律師知道我的前夫每月給兩個孩子的撫養費不到兩百元，經濟上有很大的困難，便免了我的欠款。這令我驚喜萬分，我對她所給予的慷慨相助有說不盡的感激。

不久，移民局公佈一項新政策，凡受虐待的婦女可自己提出綠卡申請；我又遇到一位名叫Judy的美國律師，她知道我經濟困難，只收了我兩百元訂金，就幫我向移民局提出上訴。我的綠卡申請雖然幾番周折，但我對上帝的信心沒有動搖，仍恆切禱告，教會的弟兄姊妹也為我代禱。律師多次出庭後，移民局經過三年的審核，終於在1999年12月批准了我的綠卡申請。我對Judy律師充滿了感激，我更要感謝主耶穌，在我憂傷的時候，祂賜我安慰；彷徨的時候，祂賜我智慧和信心；軟弱的时候，祂賜我力量，使我剛強。

生命的改變

我於1998年7月26日受浸，歸於主基督的名下，成為上帝的兒女。信主後，聖經上的教導慢慢改變我。以前我對前夫取消我的綠卡申請和他上庭不如實報收入的惡劣行為恨之入骨。他每月只付兩

個孩子178美元的撫養費，讓我這個單身母親一度陷入財務危機，經歷了很多生活困難。他給我的傷害令我痛苦不堪，有時候在我裡面如翻江倒海，那種厭惡和憎恨的情緒老是揮之不去；但是聖經話語不斷浮現：「因為人的怒氣並不成就上帝的義。」(雅各書1:20)「你們饒恕人的過犯，你們的天父也必饒恕你們的過犯；你們不饒恕人的過犯，你們的天父也必不饒恕你們的過犯。」(馬太福音6:14-15)我多次默想主耶穌，當祂被釘在十字架上時，還在為那些侮辱和釘死祂的人向父上帝禱告：「父啊！赦免他們；因為他們所做的，他們不曉得。」(路加福音23:34)

我反覆思想，感到內疚和羞愧。不管聽了多少講道，讀了多少聖經，最重要的是，我是否遵守了上帝的誠命，活出了上帝的話語，為祂作了美好的見證。我求上帝赦免我，醫治我，改變我。當我打心裡去饒恕前夫時，我心中的怨恨和傷痛得到了釋放；當我對前夫改變態度與他和睦相處時，孩子們也感到很欣慰。沒有饒恕，對立的雙方就不可能和平；沒有饒恕，就不可能彼此和解。感謝上帝，藉著祂饒恕的大愛，讓我饒恕了曾經傷害我的人。這正應驗了上帝的話：「若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」(哥林多後書5:17)感謝上帝，「我一生一世必有恩惠慈愛隨著我；我且要住在耶和華的殿中，直到永遠。」(詩篇23:6)

本文原載於《中信》月刊第741期，由中國信徒佈道會出版，蒙允許轉載，作者珍妮。文章鏈結：<http://ccmusa.org/read/read.aspx?id=ctd20240101>

北約華人浸信會

North York (Chinese) Baptist Church

誠聘 國語堂牧者 (2年合同)

詳情可聯絡聘牧委員會：mpsc2022@nycbc.ca

職位簡介請往北約華人浸信會網頁：
<https://www.nycbc.ca>

卡城華人宣道會城西堂

誠聘 國語事工助理牧師

詳情請聯絡聘牧委員會：office@wccac.net

職位簡介請參閱教會網頁：

<https://www.wccac.net/x/about/hiring/>

【人生天地線】 · 田森傑牧師 ·

從色盲科學家的發現 看見人生的智慧

在英國曼徹斯特大學 (University of Manchester) 有一位著名的原子理論科學家約翰·道爾頓 (John Dalton)，生於1766年9月6日，他曾發表過116篇有關化學與氣象學的論文 (註1)，並且在1793年的《氣象的觀測與論說》(Meteorological Observations and Essays) 一書的附錄中提出原子論的模型。(註2) 在1804年，道爾頓又發表〈化學哲學的元素〉(On the Elements of Chemical Philosophy)，提出原子量的計算。然而他所獲得的自然科學知識卻是來自於一位虔誠的基督徒盲人科學家約翰·高夫 (John Gough, 1757-1825) (註3)，因著這位盲人教師的影響，他發現人類的「色盲」群體，而他自己就是一位色盲人士，他在1794年11月，向曼徹斯特文學和哲學學會發表他的第一篇研究論文〈觀察研究視覺色差的特殊真相〉(Extraordinary facts relating to the vision of colors with observation)。這是科學史上第一篇有關「色盲」的研究。(註4) 他認為自己眼球中的水樣液是藍色的，這是造成他色盲的原因，由於當時沒有人相信他的研究報告，因此他決定死後把他的眼睛捐出來，希望世人在他死後能夠化驗他的眼睛標本以證實他的發現，他在1844年7月27日中風過世，享年77歲，當時有四萬人來參加他的葬禮 (註5)，後來科學家發現他的眼睛正常，水樣液也不是藍色的。過了200年後，在1995年，才有科學家從他的一隻眼睛進行DNA檢測，發現他缺少對綠色敏感的色素。因此「色盲」"Colour

Blindness" 這個詞是由道爾頓所創立，現在醫學界把道爾頓本人罹患的紅綠色盲稱之為“道爾頓症 (Daltonism)”。

約翰·道爾頓是一位虔誠的基督徒，從小就熱愛學習，他自1804年後，那是他人生最重要的26年，他都一直與植物學家威廉·約翰 (Rev. William Johns) 牧師夫婦同住 (註6-8)，他們時常安慰與鼓勵他，使他始終堅定的相信「色盲的存在」，他雖眼睛色盲，但心卻不盲，而當時卻有許多人雖無色盲，心卻盲目地懷疑是否有色盲的存在，因為他們認為肉眼既看不見「色盲」，就不相信它的存在。世人常常容易以主觀的「看見」來否定客觀的「事實」，但是視力完全正常的人雖然看得見所有的顏色，卻反而看不見「色盲」之人所看不見的顏色，身為色盲的道爾頓要如何才能夠向世人證明他有色盲呢？他並沒有以自己色盲的經驗，認為所有人的視覺都是與他相同的，卻憑著信心與智慧的研究提出了「色盲」的事實，只可惜當時未能得到世人的相信，即使他死後捐獻自己的眼睛，當時的解剖也未能證明他的發現，必須等到兩百年後的科技才能夠印證他的論文，可見「個人主觀的經歷」並不能夠否定自己所經歷不到的「事實」，正如耶穌的銘言：「為甚麼看見你弟兄眼中有刺，卻不想自己眼中有樑木呢？你自己眼中有樑木，怎能對你弟兄說：『容我去掉你眼中的刺』呢？」(太7:3-4) 這句話指出人的偏見往往是從自我的眼光中去找尋別人眼中的一根小刺，卻不知道在自己的思

想中早已經有一個大樑木阻擋在自己的目光之中，這也就是常人所說的「戴著有色的眼鏡看世界」！

筆者曾經戴著太陽眼鏡進入超市買東西，在經過付款機時發現我的信用卡在機器螢幕裡並沒有任何顯示，於是請經理來檢查，我理直氣壯地告訴她機器已經壞了，需要修理，於是該店經理把幾位員工請來圍著收款機，他們並不是要修理機器，而是請我對著收款機把太陽眼鏡拿下來，我還以為他們不相信我的身份，好像警察一樣，需要我顯示身份以證明信用卡是我的，直到我把太陽眼鏡摘下來之後，我才發現收款機是好的，螢幕上的數字都很清楚，原來是我的太陽眼鏡遮蔽了螢幕的訊息！我立刻很尷尬地向經理與她的員工們道歉，付了錢就走了。這件事情讓我深深地體驗到人生的盲點與偏見，當我們遇到阻礙時，往往堅持己見，會憑著過往的經歷認為別人都有問題，卻沒有看見問題竟然是出在自己！

各位親愛的朋友們，也許您並沒有色盲的問題，但在信仰上是否會出現盲點與偏見呢？是否會以個人主觀的意識來否定「靈魂的存在」與「神的存在」呢？聖經說：「神的事情，人所能知道的，原顯明在人心裏，因為神已經給他們顯明。自從造天地以來，神的永能和神性是明明可知的，雖是眼不能見，但藉著所造之物就可以曉得，叫人無可推諉。因為，他們雖然知道神，卻不當作神榮耀他，也不感謝他。他們的思念變為虛妄，無知的心就昏暗了。」(羅馬書1:20-21)

原來神存在的事實早已經留在人的良心之中，雖然「眼不能見」，但是藉著大自然與人的良心就「可以曉得」，神為了使世人清楚知道祂的偉大與慈愛，特地差派祂的獨生子耶穌基督降世為人，使世人都能夠透過祂的言行認識這一位真神，祂曾經向世人宣告說：「我是世界的光。跟從我的，就不在黑暗裡走，必要得著生命的光。」(約翰福音8:12)

各位親愛的朋友們，不知道在您的心眼中是否看見這光了嗎？

備註：

1. <https://www.nndb.com/people/278/000049131/>
2. <https://www.newton.com.tw/wiki/道爾頓>

3. <https://mpoffice.org.hk/忠僕事奉中心/蒲公英故事/原子論大師-道爾頓 john-dalton/>

4. <https://ejournal.stpi.narl.org.tw/sd/download?source=9104/9104-07.pdf&vId=6C2F80AA-EA0E-471E-B4CFFFC479944F2B&nd=0&ds=0>

5. <https://hekint.org/2020/11/04/john-dalton/>

6. <https://baike.qulishi.com/articles/v331838.html>

7. [https://en.m.wikisource.org/wiki/Dictionary_of_National_Biography,_1885-1900/Dalton,_John_\(1766-1844\)](https://en.m.wikisource.org/wiki/Dictionary_of_National_Biography,_1885-1900/Dalton,_John_(1766-1844))

8. <https://hekint.org/2020/11/04/john-dalton/>



▲ 田森傑牧師在約翰·道爾頓銅像旁拍照



北約國語宣道會
North York Mandarin Alliance Church

3325 Victoria Park Ave., Scarborough, ON M1W 2R8
電話：(416)222-0981 Email: office@nymac.ca

顧問牧師：嚴建平博士 Dr. Dennis Ngien

中文傳道：鄭有恩傳道

英文傳道：Pastor Bronco Lam

英語崇拜：主日上午 9:30

國語崇拜：主日上午 11:15

兒童崇拜：主日上午 11:15

福音真理班：主日上午 9:30

成人主日學：主日上午 9:30

誠聘：兒童牧師、傳道

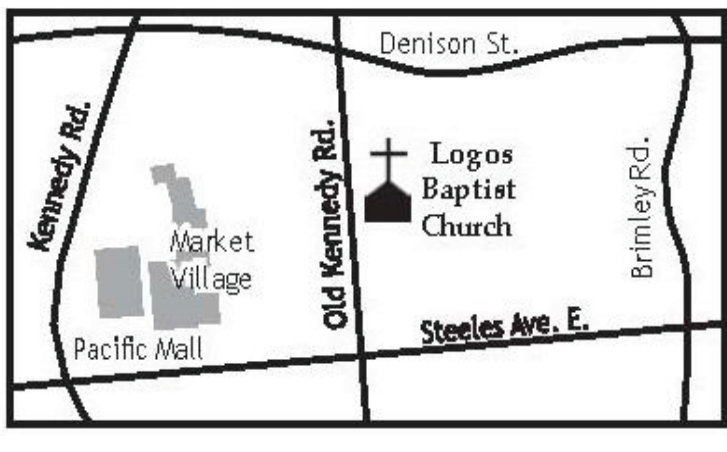
履歷請電郵：searchcommittee@nymac.ca

教會網站：<https://nymac.ca>



證道浸信會 (美麗徑堂)
Logos Baptist Church (Milliken)

聚會/通訊 : 133 Old Kennedy Road, Markham, ON L3R 0L5
電話 : (905) 305-6467 傳真 : (905) 305-6468
網址 : www.logosbaptist.org
主日崇拜 : 9:00AM (國語); 11:00AM (粵語); 11:00AM (英語)
主日學 : 9:15AM (粵語); 9:30AM (英語); 10:30AM (國語)
團契時間 : 星期五 (7:30PM)、星期六 (9:30AM / 7:30PM)
主任牧師 : 馬天佐牧師
粵語事工 : 吳瓊頌牧師 / 譚家麟牧師 / 胡廣綸牧師 / 何立欣傳道
英語事工 : Rev. Scott Bissell / 潘永恩傳道
國語事工 : 趙舜民牧師 / 潘榆玲傳道 / 楊帆傳道
新生代事工 : 馬天佐牧師 / 黃千信牧師 / 吳麗蘭傳道
創會顧問牧師 : 馬英傑牧師 顧問牧師 : 杜枝生牧師



證道浸信會美城堂
LOGOS BAPTIST CHURCH (MISSISSAUGA)

6955 Millcreek Dr. Mississauga ON L5N 5Z6

905-542-1522 www.lbcm.ca

國語崇拜: 9:00AM (主日學: 11:00AM)

粵語崇拜: 10:45AM (主日學: 9:00AM)

英語崇拜: 10:45AM (主日學: 2:30PM)

查經祈禱會: 逢星期三晚 7:30PM

主任牧師: 陳欣懿牧師

英語事工: Rev. Daniel Soto

國語事工: 傅濤牧師

宣教士(巴拿馬): 何建華牧師

創會牧師: 王志強牧師

本會特設ESL班及各類型團契, 適合各界人士參加

美麗徑福音堂
MILLIKEN GOSPEL CHURCH
8 Elson Street, Markham, ONT. L3S 2C4

誠聘 主任牧師 及 兒童事工牧者

申請詳情請參考教會網頁
<https://mgc.ca/hiring/>

誠聘國語事工助理牧師

美城華人宣道會 MISSISSAUGA CHINESE ALLIANCE CHURCH

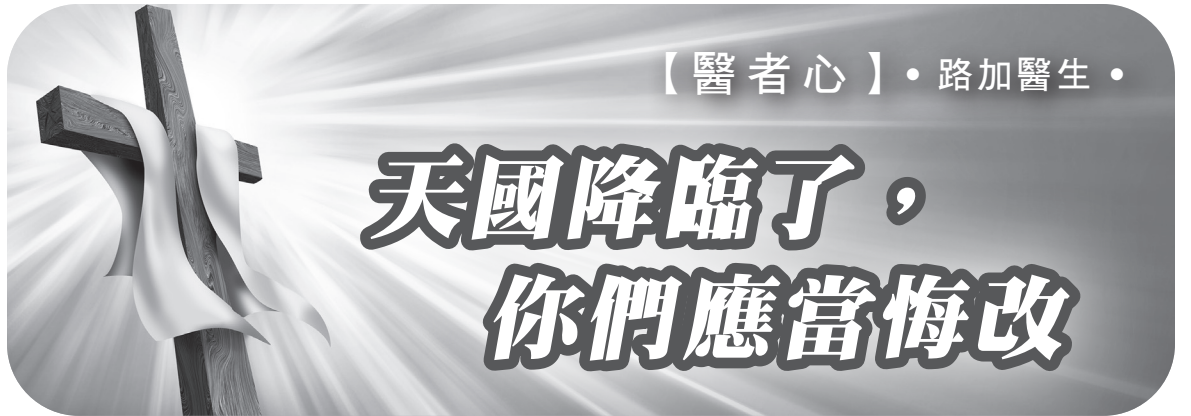
安省密市的美城華人宣道會(MCAC)成立於1989年, 今有會眾超過500人, 有三語(粵語, 英語, 國語)崇拜。現誠聘一位有經驗的國語事工助理牧師, 來牧養會眾, 使他們熱心愛神愛人, 並廣傳福音。

资历需要:

- 3年北美教會經驗, 神學學士或以上學歷;
- 受聘時需已獲得加拿大宣道會的牧者認證;
- 具有較強的領導能力、謙卑、善於與人交往及在講道和牧養關顧上有恩賜;
- 國語流利, 並具有良好的英語交流能力。

詳情請瀏覽 MCAC 網站: www.mcacchurch.ca

如有興趣者, 請發應徵信和簡歷: Randolph.lok@mcacchurch.ca



天國乃是耶穌在世上傳道最主要的信息:「天國近了,你們應當悔改。」那是祂開始傳道的第一個呼籲。天國和我們每天日常的生活有關係嗎?我們又為何要悔改呢?那要如何悔改呢?

自從我們的始祖亞當犯罪以後,全世界都陷入黑暗,乃是在撒旦魔鬼的掌控中。耶穌基督帶著神的國度降臨在這黑暗的世代。就如以賽亞先知的預言「在黑暗中行走的百姓看見了大光;住在死蔭之地的人有光照耀他們」(以賽亞書9:2)。當我們憑著信心相信並接受耶穌為我們釘死在十字架上,且從死裏復活時,祂的寶血洗淨我們一切的罪孽,我們就已經進入神那光明的國度裏。「祂救了我們脫離黑暗的權勢,把我們遷到他愛子的國裏」(歌羅西書1:13)。耶穌不僅救贖了我們脫離罪惡,祂是我們在神國度裡掌權的王,更是我們的主。我有很多病人面對著憂鬱或焦慮症的挑戰,其中不乏一些信主的弟兄姊

妹。焦慮症的原因固然很多,但其中一個原因,乃是我們雖然身在神的國度裡,但卻不以耶穌為我們生命中每一個層面的主,我們仍是追尋世界的認可和滿足自己個人的需求。我們必須要悔改,讓耶穌真實作我們生命中的主。

今年在巴黎舉行的奧運會中,400公尺跨欄的美國選手 Sydney McLaughlin 就是一個例子。她雖然從小就是一個基督徒,在神的國度裡,但是她內心裡面卻追求世界和滿足她自己的渴望。她跑得快且期望看到世人給予她的認可。她得獎的時候,人們給她掌聲。但她失敗的時候,卻受到很多的批評和論斷。這使她生活在焦慮和憂鬱當中。但是當她認罪悔改,讓耶穌成為她生命中實際掌權做王的時候,她經歷了真實的喜樂與平安。她寫的一本書叫作《超越金牌》。因為她跑步不是要世界的掌聲和得到金牌,乃是因為神賜給她恩典,代表神的國度出賽,勝負並不是

最重要的。但在奧運會中,神賜給她恩典,使她打破了自己保持的世界紀錄而得了金牌。但是那意義卻全然不同。

我們身在神的國度裡,但是與我們爭戰最激烈的是我們的「老我」。我們習慣掌控自己的環境,包括家庭和孩子們。這往往使我們陷入焦慮與懼怕中。你有這個問題嗎?那我們就必須認罪悔改,承認耶穌是我們生命中每一個層面的主。把一切的主權交給那愛我們和掌管我們生命的主耶穌手中,我們必然經歷到那超自然的平安與喜樂,這平安與喜樂所發出的香氣更能吸引人歸向神。弟兄姐妹們,你們願意認罪悔改嗎?因為神的國已經降臨了,讓耶穌基督成為我們生命中掌權的主。「法利賽人問:「神的國幾時來到?」耶穌回答說:「神的國來到不是眼所能見的。人也不得說:『看哪,在這裏!看哪,在那裏!』因為神的國就在你們心裏」(路加福音17:20-21)。



加拿大中華福音神學院

跨越宗派 科目整全 師資優良 生命傳承

招各科新生

周功和博士 PhD

前任:中華福音神學院院長
費城三一華人教會主任牧師

廿二週年感恩異象分享餐會

2024/11/17(日)

地點:紫爵金宴
8601 Warden Ave. Unit 4-6,
Unionville, ON L3R 0B5

2024 延伸神學(推廣/體驗),文憑及碩士科學分國語課程

9/30-10/9

保羅書信

- 由葉雅蓮博士(PhD)教授

10/5(六) 公開講座: 住在神家的人,何等有福! Youtube 直播 東岸 7:00pm; 西岸 4:00pm

11/7-15

衛道學

- 由周功和博士(PhD)教授

*歡迎新同學報讀體驗課程 或 即時入學先修文憑科或碩士科

課程聚會 歡迎參加、懇請代禱、奉獻支持

查詢:

info@cescan.org

416-490-6262

www.cescan.org

【福音鞋】· 信言 ·

大而全、小而精

聖經一直是每年最暢銷的書！

聖經的發行人已經超過50億冊，網上的閱讀次數更是無法計算！

聖經全書或部分篇章，已經被翻譯成2530種語言，是全世界翻譯為不同語言最多的書籍，並且翻譯工作仍在世界各地進行中！

目前已有700種語言寫成的完整新舊約聖經，亦即是世界人口總數80%的人，可以讀到用自己母語所寫成的整本聖經！

事實上，翻譯聖經的工作非常艱巨，研究聖經原文也極不容易。現代人都普遍不耐煩去閱讀一些厚疊疊的著作，但為甚麼仍有這麼多人會用心去仔細研讀聖經呢？

原因是：聖經「大而全」一偉大而完全！世界上找不著比聖經更偉大、內容更全備的一本書。聖經卻又是「小而精」一細微而精妙！精細到能顧及歷世歷代、不同種族的人內心的需求。

其實新舊約全書（聖經）也可以視為上帝寫

給人類一封情意綿長的家書，我們若肯細心研讀，藉著聖靈的啟示，就可以明白上帝對祂兒女的心意和計劃，進而建立與上帝的親密關係。

自從人類始祖亞當夏娃犯罪之後，罪就進入世界。所以人一出生就有著「罪性」，心思意念向罪惡傾斜。試想想一個小孩子，他不用別人教導，就已經懂得說謊話了。如果這不是「罪性」，哪是甚麼呢？這樣，「有罪的人」與「聖潔的神」分開了！

因著上帝愛世人，耶穌基督甘願捨棄天上的榮耀，道成肉身，住在人間，讓世人可以看得見、摸得著、聽得到這位成了肉身的神。祂在地上的日子，在眾人面前行了病人得醫治、盲人能看見、死人能復活的神蹟。祂甚至願意被釘十字架上，替人受罪的刑罰，為的是令人可以藉著祂「重生得救」，相信祂的人「罪債」從此一筆勾銷，與上帝恢復關係。

可是今天仍有很多人，對耶穌為我們成就了這個莫大的神蹟並不重視，甚至不理會、不關心，豈不是太可惜嗎？

論到上帝的獨生子耶穌基督，舊約就已經有三百多個預言，列明了耶穌的一生經歷，並且絕大部

分都已經應驗了。這麼多的預言能夠在同一個人身上應驗，甚至連祂的出生地和墳墓所在都講得精確實在，豈能是碰巧呢？更何況耶穌從死裡復活，是當代當地的人有目共睹的事實！祂復活後40天之久，共十次向門徒顯現，並且與他們親切對話，一同進食。這並不是單單一人的見證，是500人之多呢！

如今只有耶穌基督的再來尚未應驗，皆因上帝仍然寬容忍耐，給世人存留「得救的機會」。然而，上帝的忍耐寬容，並不是持續到永遠的！

聖經說：「不信子（耶穌）的人，得不著永生，神的震怒常在他身上。」（約翰福音3:36）

罪與污點
可以潔淨嗎？

POND 有好答案



罪與污點、可以潔淨嗎？

人生命中的罪，像一張白紙上雖只有一處污點，但已不再是潔淨的白紙了。事實上，每個人的心靈，都裝滿了各樣罪惡及過犯，信耶穌可使人的罪得赦免、心靈得潔淨，人就會得到喜樂及平安，正所謂「無罪一身輕」，就像垃圾桶徹底洗淨之後，所乘載的水是清潔的。

神在聖經講出——人心的惡念、惡行都是「罪」

裝滿了各樣不義、邪惡、貪婪、惡毒、滿心是嫉妒、兇殺、爭競、詭詐、毒恨、讒毀的、背後說人的、怨恨神的、侮慢人的、狂傲的、自誇的、捏造惡事的、違背父母的、無知的、背約的、無親情的、不憐憫人的。

（羅馬書1章29-31節）

看看人心壞透的罪性和罪行，沒有任何的清潔劑可以洗乾淨的，只有神(耶穌)被釘十字架流出的寶血，才能洗淨人的罪，快來信耶穌，你會經歷到「無罪一身輕」的喜樂及平安。

決志信耶穌的禱告

你若願意信耶穌與上帝和好，
你可以誠心向上帝禱告說：

「慈愛的上帝、創造宇宙萬物的真神，你為要拯救世人，親自降世為人：就是主耶穌基督，為世人的罪被釘死在十字架上，第三天從死裡復活，勝過罪惡與死亡。現在我誠心認罪悔改，認耶穌基督為主，求主耶穌赦免我一切的罪過，賜我永生成為上帝的兒女。求主耶穌進入我心中，帶領我的一生，並賜福給我和我的一家。奉主耶穌基督的名祈禱，阿們。」

如對信仰有
任何疑問，
歡迎與我們
聯絡：



scan me

【雪說以色列】· 黃雪卿老師 ·

分別為聖(四)

從聖經中看飲食條例和割禮

上回分享了現今猶太人的飲食條例，這次我們從聖經中，看猶太人如何遵守飲食條例。在約帕，有一間被稱為硝皮匠西門的房屋，據說當年彼得就在屋頂看見異象，這個是否真的是彼得住過的房屋，就沒法證實。但聖經提到，彼得是第一個被神啟示向外邦人傳福音的人，但為甚麼外邦人使徒的職分，卻落在保羅身上呢？有人說那是因為保羅有羅馬公民身份，可以有效地向外邦人傳福音；也有人說保羅學識過人，我認為另有原因，因為彼得對猶太教的傳統律法，仍然很執著和固守，沒有保羅的彈性。

主耶穌在世的時候，一直致力向猶太人傳天國的福音，有一個迦南婦人求主耶穌為她的女兒趕鬼，主耶穌卻回答：「我奉差遣只到以色列家迷失的羊那裡去。」意思是祂只是在猶太人當中服事（太15:21-28，可7:24-30），但最後，主耶穌看到她的信心，就為她成就。主耶穌升天之前，都沒有在外邦人當中服事。所以，彼得是第一個向外邦人傳福音的人，傳福音過程可參考〈使徒行傳〉

第十章，是關於彼得到羅馬軍官（「義大利營」百夫長）哥尼流家中傳福音和為他們受洗的記載。

飲食條例

猶太人一直跟外邦人不相往來，時至今日，一些正統猶太人也不會到外邦人家裡吃飯，因為外邦人不遵守飲食條例和潔淨條例。二千年前，那些猶太人比今天的猶太人更守摩西律法。這難怪主耶穌這樣說：「你們律法師也有禍了！因為你們把難擔的擔子放在人身上，自己一個指頭卻不肯動。」（路11:46）

彼得前往哥尼流家中作客，對彼得來說，是要突破很多心理難關，他知道猶太信徒心裡會這樣想：「為什麼他在外邦人家中作客？」因為他也是這樣問自己，所以神要用三次異象告訴彼得，吃那些不潔的食物，彼得心裡作難，在徒10:14節說：

「主啊，這是不可的！凡俗物和不潔淨的物，我從來沒有吃過。」聖靈很明確跟他說：「起來，下去，和他們同往，不要疑惑，因為是我差他們來的。」（徒10:20）要不然他真不會跟他們去呢！

若仔細觀察彼得去哥尼流家之前，他特意做了一些安排（徒10:23）「約帕的幾個弟兄跟他一起去」可見是他不敢獨自面對這事，需要幾個弟兄一起去見證這個事情，因為跟外邦人交往，是有違律法的事情。

有一次，我和丈夫在耶路撒冷迷路了，車子開到正統猶太人的小區，於是下車問路，怎知那正統猶太人卻越叫越走，一個這樣兩個也是這樣，沒有辦法，唯有開車離開這區，最後明白了，因為我是外邦人，再加上是女的，他們更害怕。另一次，在巴士站遇到導遊班的同學，他是正統猶太

人，在班裡他很主動跟我聊天，問我這個問我那個，但在巴士站這樣公眾的地方，我不敢跟他談話，但他主動跟我聊，我覺得很奇怪，聊了幾句，我就好奇問他：「你可以跟外邦人聊天嗎？」然後用眼睛掃視周圍的人群，他就很尷尬，然後不跟我說話，好像不認識我一樣。

加拉太書2:11-14說：「後來，磯法到了安提阿；因他有可責之處，我就當面抵擋他。從雅各那裡來的人未到以前，他和外邦人一同吃飯，及至他們來到，他因怕奉割禮的人，就退去與外邦人隔開了。其餘的猶太人也都隨著他裝假，甚至連巴拿巴也隨夥裝假。但我一看見他們行的不正，與福音的真理不合，就在眾人面前對磯法說：『你既是猶太人，若隨外邦人行事，不隨猶太人行事，怎麼還勉強外邦人隨猶太人呢？』」

彼得原本與外邦人一起吃飯，後來因為奉行割禮的猶太人到場，他就退席，怕猶太人看到，難以解釋，我們從中可以知道，彼得對於與外邦人交往的心態，還是不能一下子改變，他的猶太人觀念很重，這是阻礙他向外邦人傳福音的原因，最後，外邦人使徒的職責，就落在保羅身上了。

卡城華人宣道會 城西堂

粵語長者事工助理牧師

卡城華人宣道會城西堂現在平均崇拜出席人數約一千二百多人，其中粵語會眾約五百五十人。教牧團隊包括主任牧師、兩位副牧師和五位助理牧師。本堂看重門訓、關顧、本地及海外宣教事工。

申請人必需符合以下條件：

1. 持有普遍認可的福音派神學院碩士學位；
2. 能操流利粵語，具有良好的中、英文書寫水平，並能講英語和國語；
3. 有北美侍奉經驗更佳；
4. 具備良好的溝通能力和講道、關顧與教導恩賜；
5. 對粵語長者有負擔；
6. 有熱心向本地的粵語長者傳福音；
7. 了解並能融入本教會兩文三語的多元文化背景。

申請人請把個人簡歷、得救和蒙召全時間事奉的見證寄往下列地址：

The Chair, Pastoral Search Committee
Westside Calgary Chinese Alliance Church
6600 Country Hills Blvd. N.W.,
Calgary, Alberta, T3G 4H4 CANADA

Phone: (403) 239-2990
Email: office@wccac.net

北約華人浸信會

North York (Chinese) Baptist Church

本會現正招聘一位

粵語堂婦女傳道

(兩年合約)

詳情可聯絡聘請委員會：CSCWM2023@nycbc.ca

職位簡介請參考教會網頁：

<https://www.nycbc.ca>

古今中外的人們都愛慶祝，民族性過節活動都是生活的一部分。日本因歷史及文化差異，形成富有地方色彩的節慶及習俗：百人抬神輿、巨大的燈花山車遊行、跳盆舞，戴狐狸面具等等，為來日本旅遊的人帶來多彩多姿的文化體驗，同時也為住在當中的基督徒帶來信仰上的衝擊。但，這一切可以變成一個契機，在日常生活中，與尊重別人信仰的日本人交談，就很自然地介紹主耶穌是誰。

知己知彼才能相處愉快，那麼就去了解多些隣居們的歷史及基本觀點角度。自古以來島國是以農、漁業為生，民間對大自然敬畏並信奉天皇及神道教，相信有八百萬種神，佛教傳入後禪文化普及。約在1550年前後日本開始與西洋有外交，西班牙的傳教士也隨著商船入境。因為有多神概念，大部分日本人對其他國家的信仰都存包容性，曾經一度有很多知名（領域的執政者）及百姓都歸信主，當時耶穌會的傳道者很觸動地說，這裡的東方人比中國人更容易接受救恩。

信徒人數突然大增，當時的最高執政將軍們感到傳統宗教被新宗教入侵的危機，立時禁示傳教有250至300年，更引發殘害傳教士的事件，令日本人也有感而發地說：日本是宣教士的墳場。明治維新後，西洋文化大量融入普通人家生活中，可惜大部份人是分不出望彌撒及主日崇拜有什麼不同，也認為聖誕節是慶祝聖誕老公公生日。不過很慶幸，現在基督徒能在這遍土地上如同在加拿大一樣，自由地述說主耶穌的救恩，並能以愛去關懷鄰舍。

搬了幾次家，發現差

不多每個地域必設有神社，居民每年都會一齊出動祈福的慶祝活動。對六成以上自認沒有宗教信仰的日本人來說，這只是過節活動，好像中國人的端午節，人人會食糉子及觀看賽龍舟，背後的原因多不會細究。我們旅行時還可以選擇不參與，但住入小區後，問題來了……這類的祭祀慶典全由街坊會負責，一年不出席還可以，兩年、三年後與鄰居相熟後，難免都會被邀請參與，如何拒絕才不失禮貌，真是煩惱，有個基督教家庭給我一個非常有建設性的方案。

這家庭在入住新小區之初，就大大方方在街坊會議中，告知他們一家只信一神，傳統的祈福祭祀活動與自己的信仰有衝突，敬請大家體諒不能參與。但在其他的巡邏、清潔或種花等社區活動，就全家出動支持。眾人因他們的坦誠，而對基督徒好感大增，之後聖誕節的社區裝飾中出現馬槽及天使，復活節有了尋七彩復活蛋的遊戲日。長年累月中，小區都知道聖誕節是慶祝主耶穌誕生，復活節是記念祂的死後三天復活，人們也更接近救恩之門了。

除了傳統的日式節慶外，國際化的日本也慶祝西洋節日。年輕人年年都在萬聖節那天扮鬼扮馬，聚集在東京的涉谷站，大開非正式的街頭晚宴。疫情平息後到訪的遊客們也加入狂歡慶祝，飲酒鬧事的問題擴大，擾民又令食店生意受影響。民主的日本政府很少強硬禁止市民活動，為了守護居民安全，出動更多警察維持秩序及作出警告。

在疫情前，在美國讀書時決志信耶穌的友人，



節慶的歡樂與煩惱

回流日本後所居住的小區，在萬聖節有派糖活動。友人對美式鄉土文化很是熱愛，她沒有如一般基督徒對萬聖節消極地退避三舍。她積極應對，早半個月就把小小的前園，佈置成濃濃的感恩節味道。在草地花叢間放了一個大木桶，填滿沒刻上眼睛的大堆南瓜、乾粟米、紅葉等，還有寫著

「感恩節快樂」的木牌，欄杆上又掛著乾花環，綠色中一遍溫馨的橙黃色。派糖果時也加了一張寫有祝福金句的可愛小咭，送給上門的小朋友，也和他的母親們傾談幾句。日本是不鼓勵主動派單張，自主索取就可以，友人就把握機會，在萬聖節恐怖感極重的節日去傳光明有愛的福音。

住在日本，還會繼續遇上很多風俗習慣的灰色地帶，幸好有同樣經歷的弟兄姊妹互相提醒，自己也不斷地認真學習聖經，因為在那裡要過合神心意的日常生活，都需智慧去判斷及應變，如希伯來書5:14中說到，「唯獨長大成人的才能吃乾糧，他們的心竅習練得通達，就能分辨好歹了。」



日本樂散步 • CHION •

唯獨長大成人的才能吃乾糧，
他們的心竅習練得通達，
就能分辨好歹了。

希伯來書5:14



JapanFunWalker.oyo.ca



• 基絲蒂 •

多倫多短宣中心與華人教會合辦第十一屆「耶穌愛華埠」本土宣教福音遍傳大行動已圓滿結束。是次活動共有38所教會，150位弟兄姊妹參加，大家一同穿上色彩鮮艷的「戰衣」，在8月下旬及9月上旬兩個週四五六，穿梭在華埠的大街小巷、商舖餐館、多倫多大學校園，向不同年紀、不同背景、不同種族的人士傳揚耶穌基督。六天的福音遍傳大行動，合共

接觸1126人，當中願意與弟兄姊妹傾談信仰真道的有458人，更有21人即時決志跟隨耶穌基督，感謝神祝福JLT福音遍傳大行動，榮耀歸神！

每一個早晨，參與佈道的弟兄姊妹先一同敬拜上帝，靈修禱告，接受精簡實用的佈道訓練，然後便被分派到不同小組，整裝出發前往各個地點向途人派發福音單張，傳講大好消息。下午稍作休息過後，晚上再接再厲，走進社區鄰舍，挨家挨戶拍門佈道。經過一整天的佈道行動，弟兄姊妹或會感

到疲憊，但回應大使命火熱的心卻令一眾弟兄姊妹充滿喜樂和滿足。

神愛世人，不願一人沉淪，乃願人人悔改得救，其實人人都需要耶穌的救恩。現在的華埠，與從前相比，已非「華人世界」了，多元種族、文化和宗教都悄悄滲進從前的華人社區，華埠變得不一樣了，變得更加開放、共融。可是，在普世價值宣揚的「包容」、「尊重」背後，卻發現道德真理的界線愈來愈模糊，在多倫多市中心最能體現出來：當你看到某些精心

打扮的潮人，你可能分不出那潮人是男還是女；當你看到頹喪地倒臥街頭的年青人，你可以想像到又是一位被「毒」害的可憐人；當你看到衣衫襤褸或奇裝異服的人向你講些奇怪的說話，你就知道不少人陷入精神失常之中。一群基督精兵的眼前盡是沉淪失喪的靈魂，他們最需要的是耶穌的救贖，當他們願意接受耶穌為個人救主，讓耶穌的寶血洗淨他們的罪污，他們的生命才能徹底得著改變，變成新造的人，聖經說：「盜賊來，無非要偷竊，殺害，

毀壞；我來了，是要叫羊得生命，並且得的更豐盛。」（約翰福音10:10）

可是，人們大多對道德的持守、生命的意義等等已失去瞭解的興趣，只顧眼前的享樂自由。當弟兄姊妹熱誠親切地送上福音單張或真理報時，不少人都是掛著冷漠的表情來拒絕的，更有少數人報以譏諷無禮的回應。縱然如此，無阻弟兄姊妹愛人靈魂的熱心，仍會真誠的告訴他們「Jesus Loves You！耶穌愛你！」弟兄姊妹不會因被無視而灰心失
……（文轉第9頁）

VISIT US TODAY!
11 LOCATIONS
Ramen made with heart
味千ラーメン

For franchise opportunities, please email franchise@ajisenramen.ca

OUR STORY
Ajisen Ramen was founded in Kumamoto, Japan in 1968 and was brought to Canada in 2005 by Johnny-san. Over the years, the unique taste of our ramen allowed for global expansion to 700+ locations in over 15 countries such as Canada, Japan, Singapore, USA, Italy, China, and more. Despite our growth, we have continued to follow the same recipes to make every bowl with our hearts. Our name AJISEN means "a thousand tastes" and perfectly embodies the carefully crafted flavours of our ramen.

AJISENRAMEN.CANADA AJISENRAMENCANADA WWW.AJISENRAMEN.CA

望，因為聖經說：「流淚撒種的，必歡呼收割！」（詩篇126:5）

街頭佈道以外，多倫多短宣中心特別看重學生群體，一眾弟兄姊妹在九月上旬三天均走進多倫多大學校園的不同角落，趁學生開學之際，帶著愛年輕人的心去關心他們的需要。感謝神很多學生都願意開放心靈，讓弟兄姊妹與他們傾談學習、生活、理想、信仰，盼望福音的種子撒種在年輕人的心中，在他們尋覓人生方向當中有主耶穌同行，使他們不受歪曲悖謬的世界所影響，能走在正道上。

每天出外佈道之後，弟兄姊妹都會集合在一起分享代禱，當中感受到弟兄姊妹深深經歷聖靈的引領和與神同工的甘甜。面對廣大的福音禾場，弟兄姊妹們穿上全副屬靈軍裝，勇敢地為主作屬靈爭戰。期待在2025年第十二屆「耶穌愛華埠」中有您參與，與更多精兵走上前線，一起作戰，領人歸主，同得救恩！

• 浩瀚甘霖 •

我第一次參加JLT，在三天的佈道中，神叫我遇見不同年齡、不同種族、不同背景的人。期間神的話在我心中引起不少迴響，盼藉著零碎的分享，與大家一起思想我們為何被召。

在多大校園佈道，發現大多數年輕人都是持開放態度，願意談及信仰，願意一起禱告，甚至有些年輕人曾認真思考信仰，只是身邊沒有基督徒朋友，未獲正當途徑去認識基督教。我實在看見福音禾場是大的，深深感覺到「莊稼已經熟了」，我們當求莊稼的主打發工人出去，收祂的莊稼，感動更多

基督徒願意答應神者呼召。

在工程學院遇見一位女學生Grace，她從小跟隨父母到教會聚會，但是進大學後就停止了，我們為她禱告，求神祝福她的學習並引領她的生活。這女孩子使我想起來不少在基督教家庭長大的年輕人，從小去教會，但進到大學之後便流失了，我們基督徒真要警醒，為下一代禱告，求他們能經歷神，好叫他們在真理的道上走得更好。

其中一天晚上，我們去西區唐人街一所華人教會附近，叩門探訪鄰居。其中一戶人家使我留下深刻印象，先生是退休人士，他的兒女和太太都已信主，家人很想他信耶穌。過往他因工作忙碌不太願意去教會，如今退休了，理應有時間，但他仍諸多推搪，閒談之中，發現原來他的父親也是基督徒，從小帶他去教會，而他在國內的兄長同樣是基督徒，我立刻有感動告訴他，他不應輕忽神的救恩，他更加要去教會認識神，因為將來他所有家人都在天國，怎能少他一個呢？他考慮片刻便答應再去聚會，我們為此獻上感謝並一起禱告。

另外一天，我們到唐人街傳福音，大多數人都很抗拒談話，心中不免有難過及失望，這並不是因為自己被拒絕，而是為著人們能得救而著急，他們需要耶穌。想起挪亞時代，當時人們不相信挪亞所說的話而最終滅亡。今天我們所處的時代是否也如此呢？聖經已告訴我們引到滅亡的那門是寬的，路是大的，進去的人也多。為此信徒更要搶救靈魂，因為時候或許不多了。求主憐憫多倫多這城市，叫更多人能夠認識耶穌是救主。



2024 耶穌愛華埠

恩光影集 彩虹

圖/文：Eric Lau

人生的旅程中，難免遇上風雨，似是前無去路，請你向上望，要相信前面必有希望的彩虹在等著你，堅定前行，烏雲後必見藍天！

「你不要害怕，因為我與你同在；不要驚惶，因為我是你的神。我必堅固你，我必幫助你，我必用我公義的右手扶持你。」以賽亞書 41:10



Andy K. Chan, Chartered Professional Accountant, Professional Corporation



(Member of Canadian Tax Foundation 加拿大稅務學會會員)

Our expertise, Your freedom.

Andy Chan

MBA, MTS, CPA, CGA, FCCA, US-CPA(NH)
Managing Principal

陳國豪
特許會計師

330 Highway 7 East, Suite 308, (HSBC Bank Building), Richmond Hill, ON L4B 3P8
Tel: (416) 987-0987 Cell: (416) 803-4663 Fax: (647) 694-1575
E-mail: andy@andychanCPA.com

【向陽心聲】· 林向陽 ·

美國大選風雲一

從最高法院判決談起

美國最高法院以六對三強勢，在7月1日裁定，川普（包括所有總統）在其擔任美國總統期間的「公職行為」享有絕對豁免權，而其私人行為若有觸犯法律，仍可被訴訟。故此，川普干涉選舉案等等，將由下級法院決定是否屬公職行為，再提出起訴。這判決推遲了在大選前對川普的訴訟，其中不少訴訟，會因這判決而瓦解。請看：

蒙神賜福的美國

5月30日，紐約州的曼哈頓陪審團，判定前總統川普因「封口費」案，犯有34項重罪成立，將在九月判刑，看來川普難免牢獄之災。這是美國歷史上，一個前所未有的、正在進行競選總統的前總統被一個州法庭定罪的歷史性事件。川普堅持不認罪，稱此為「政治迫害」。

被紐約州定罪後的川普

- 川普被定罪後6小時，其競選團隊宣佈已籌集了3480萬美元的籌款，24小時後共得5400萬美元，差不多全部為小額捐款者，30%是新捐贈者。

- 而共和黨全國委員會（Republican National Committee）宣佈，在4月份籌得7600萬美元，5月份川普被判有罪後，籌集了破歷史紀錄1.41億美元。據民意調查，高達54%的人表示判決不會左右他們的投票。

- 總統選舉民意調查，川普對拜登的優勢反而提高了6%，獨立投票人（independent）在兩人之間各佔45%。

民主黨認為，定罪會令川普競選一敗塗地，但川普反而在眾多搖擺州民意領先。這是否真的如川普所言：民主黨犯有「將司法系

統武器化以懲罰政治對手」的罪行？是否顯出國人贊同川普的說法，對拜登司法部、尤其是紐約州的司法失去信心？這些案件的來龍去脈，略述如下：

1. 民事欺詐案

- 去年10月，紐約州起訴川普民事欺詐（即使此案沒有受害者），控告其提高物業價格，向銀行低息借貸，法官不理銀行物業鑒定家的證詞，又稱川普在佛州的家居/酒店 Mara-Lago 只值1千8百萬（其真正價值至少有50至100倍），判其罪名成立，三年內不許在紐約州做生意，並罰款3.54億，如要上訴，30日內必須上交保釋費及利息，共高達4.54億美元，又不准紐約州所有銀行貸款給川普，過期就沒收其產業。後因川普的保釋金實在「聞所未聞的超高」，違反了美國憲法修正案「禁止過度罰款」，紐約上訴法院在期限前一天，將保證金削減為1.75億美元，這是後話。

- 此案有殺雞儆猴之效，很多大財團紛紛撤離紐約州，曾有某總裁在電視上問紐約州長，自己的財團會不會遭受同樣的命運？州長說：『這條法律專門為對付川普而新設計的，你可以放心』，讓人毛骨聳然。

2. 封口費案

- 主角為前成人電影女星，聲稱在2006年與川普有一次性關係，後因川普在2016年競選總統，她要求封口費，與川普當年的律師Cohen達成保密協定，收了13萬元封口費，川普強烈否認此事。

A. 州政府更改控訴期限這是18年前的舊案，紐約州為打擊和囚禁川普，更改控訴期限。

B. 由一宗民事案變成34宗刑事案

- 濫用競選款，本來是民事案（當年的柯林頓，歐巴馬，希拉莉等人都曾因濫用競選款，被判有罪罰款）。這次起訴官卻強調川普濫用競選款，意圖要犯另一項罪行，意圖欺騙選民，是嚴重罪，於是民事案變成刑事案，有罪者可以施監禁。

- 其他33項罪名與封口費案無關，都是川普集團的業務記賬，控方指其故意誇大物業價值，是一罪，目的要欺騙選民，是另一個罪，於是這些民事案又變成刑事案，共計34宗之多。

C. 法律之前，人人平等？

- 川普的法律團隊要求法官Merchan迴避此案，因他曾捐獻拜登競選，其女兒是民主黨顧問，是Authentic Campaigns的總裁兼首席運營官，曾代表副總統Kamala Harris等競選，據報導，她因其父為此案件法官而得到9千萬美元捐款，但法官Merchan卻不肯迴避。

- 法官Merchan規定川普必須每天出庭，對口出怨言的川普下令封口，頻頻罰款，甚至威脅坐牢。但卻容許政府的控方證人，如Cohen上電視，和在網絡談論此案。

- 法官拒絕讓川普的重要證人——「美國總統競選法律」的權威人士作證。

- 在陪審團要決定川普案件時，法官的指示不合法規矩，據報導：『法官剛剛發出了「川普想政變」的指示，並說，沒有必要就發生的事情達成一致，陪審團有三種選擇，他們可以不同意犯罪是什麼。因此，他們的判決可以分為4-4-4，法官仍然會認為他們是意見一致的。』這樣的誤導判決，怎能服人心？

3. 機密檔案控訴案

- 去年8月，美國聯邦調查局（FBI）史無前例地，荷槍實彈突擊搜查了川普在佛州私人住宅Mar-a-Lago，稱其退任時，把某些機密文件帶走。拜登的司法部長還任命Jack Smith為特別調查顧問。川普的律師團隊卻說遠在抄家前幾個月，他們已與司法部討論歸還某些文件的事宜。後因司法部承認，起訴川普的證據曾被控方惡意糊弄過，故此，法官要重新審查而把開庭日期推後。

- 司法雙重標準：後來司法部發現，拜登從任參議員開始，和任歐巴馬副總統期內，多次違法把機密文件帶走，在其數個辦公室中，甚至在度假屋車房內，都有美國最高機密文件堆放。拜登並沒有被FBI搜查，司法部長任命Robert Hur為特別調查顧問。結果是「拜登年紀老邁、記憶力不好、不提出控告」，機密文件違法之事不了了之。

4. 試圖推翻選舉控訴案

- 喬治亞州控訴川普，企圖顛覆選舉陰謀案，及煽動「對國會山莊發起襲擊」以阻止權力移交等罪。後因此案的地方檢察官Fani Willis與其特別起訴官爆出有婚外情，兩人並因此案獲得經濟利益，法庭正在考慮應否取消其資格。

- 因共和黨指控：『由民主黨眾議院議員Bennie Thompson領導的「1月6日襲擊國會山莊」調查委員會，在共和黨獲得多數席位，要求移交其調查檔案的前幾天，故意刪除了100多個不利於其調查結論的加密檔，現在由共和黨重新調查1月6日事件真相。』故此，喬治亞州上訴法院停止了對川普等人的控訴。

……（文轉第11頁）

看到這裡，可能你會問，為什麼最高法院的大法官 Neil Gorsuch 稱這次裁定為「Rules for the Ages 歷代不變的規則」？這個判定對美國有什麼影響？

- 對美國社會和政治穩定有正面的影響，這判定對拜登及以後的總統也有利，因為拜登卸任後，不會因在2021年，從阿富汗的災難性撤軍，造成13名美軍死亡而負刑事責任；也不會因向伊朗政權提供數十億美元，令伊朗有資本製造核彈和進行恐怖活動等等而被刑事訴訟。

- 還有，接受變性手術（包括手術和化學閹割）的小孩和其家

屬，及被非法難民殺害者的家屬也不能將拜登刑事訴訟。如果沒有此判定，美國社會和政壇將永無寧日，只有惡性循環，在任總統無法施政。而不同黨派的總統一旦上臺，就會把對立黨總統關進監牢。

- 還有，此判斷並非讓總統能處於律法之上，因為憲法有罷免總統的條例，而其私人行為犯法，依然可以被訴訟。看到這裡，可能你會說，現今兩黨相爭，競選如火如荼之際，而社會道德低落，法紀掃地，人心可怕，自己只是一介平民，能為美國做些什麼？

親愛的讀者，美國極度需要我們的禱告，求主耶穌施恩憐憫，沒有任何一個總統，或政黨能拯救美國，只有永生、唯一的真神耶和華才可以讓人心知罪悔改，才能救美國。我們要：

1. 正如使徒保羅所說：「我勸你第一要為萬人懇求、禱告、代求、祝謝，為君王和一切在位的也該如此，使我們可以敬虔端正，平安無事的度日。這是好的，在神我們救主面前可蒙悅納。」（提前二:1-2）

- 故此，我們不但要為總統候選人禱告，也要為自己、為國人，為教會及美國所需的復興禱告。

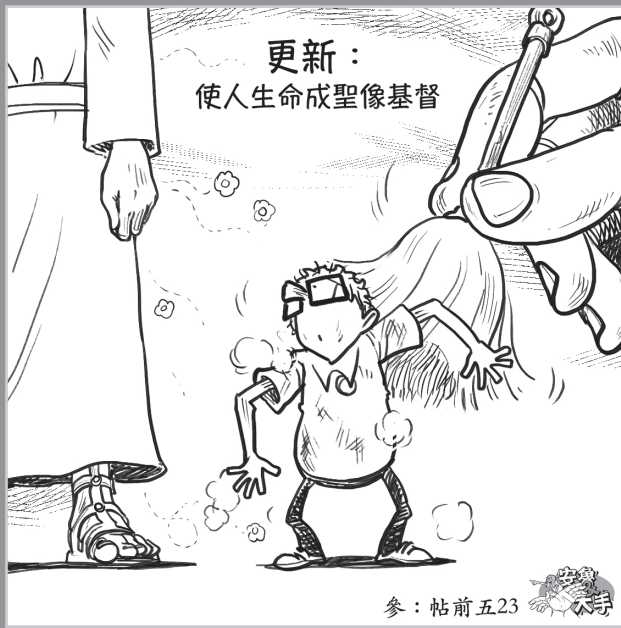
2. 我們如認罪悔改，神必定聽我們的禱告，因為聖經又說：「這稱為我名下的子民，若是自卑，禱告，尋求我的面，轉離他們的惡行。我必從天上垂聽，赦免他們的罪，醫治他們的地。」（代下八:14）求主醫治這個國家，醫治民與民之間的分裂，化解政黨之間的不信任，進而能互相幫助。

3. 盡基督徒公民的義務，善用你的投票權，選出敬畏神、合乎神心意的總統，也要勇於參政，也鼓勵其他的基督徒，在社區、州政治等等表達你的信仰，眾人的力量是大的，能扭轉政治上決策，幫助美國回歸真神。

【蔡牧師卡通】

• Andrew Chai •

Facebook: Andrew Chai
IG: andrewchai0130



加東地區華人基督教會

教會名稱	主任	主日崇拜時間	地址	電話	教會名稱	主任	主日崇拜時間	地址	電話
士嘉堡									
城東國語宣道會	楊躍敬	實體: 4p(國, 英, 兒)	1490 Birchmount Road	647-808-3901	中華基督教恩光堂	張麥惠敏	實體: 11a(粵)	80 Acadia Ave, Suite 208	416-417-7773
多倫多宣信國語宣道會	陳福林	網上: 3:30p(國)	200 Commander Blvd.	416-299-3855	基督教樂道會多倫多堂	蔡瑾瑜	實體及網上: 2p(粵, 國)	5440 16th Ave. Markham	416-230-3137
新生命台福基督教會	董欣讓	網上: 10a(國, 兒), 11:30a(英)	2940 Markham Rd.	647-771-5390	麥城華人基督教會	鄒潤傑	實體及網上: 9:30a(粵), 11:15a(國, 英, 兒童)	77 Milliken Meadows Dr.	905-479-3322
多倫多台福基督教會	梁世隆	實體及網上: 12n(國), 10:30a(粵, 英)	841 Progress Ave.	416-850-2270	多倫多華人基督教會	陳華恩	實體及網上: 8:00a, 11:30a(粵)[日], 9:45a(英, 國, 兒); 實體: 5:00p(粵)[六]	100 Acadia Ave.	905-477-7533
多倫多宣信華人宣道會	陳柏鈞	實體及網上: 11a(粵, 兒), 9:15a(英)	200 Commander Blvd.	416-299-3855	Cornerstone Christian Community Church	Andrew Lau	In-person: 9:30a, 11:30a; Online: 11:30a	9680 Ninth Line	905-294-3554
多倫多國語華人基督教會	陳曦	實體及網上: 11:00a(國), 9:00a(英)	2230 Birchmount Rd.	416-299-3399	麥城華人浸信會	何俊華	實體及網上: 8a, 11:15a(粵), 9:30a(國, 英, 青少年, 兒童)	9580 Woodbine Ave.	905-887-6222
基約宣道會	黃仲堅	實體及網上: 11:15a(粵), 9:30a(英)	1490 Birchmount Rd.	416-288-1770	多倫多北區華人浸信會(美恩福音堂)	鄒瑞德	實體: 10a(英, 粵, 國, 兒童)	11248 Kennedy Rd.	905-887-0998
加略山證道浸信會	陳世傑	實體及網上: 9:30a(英), 11a(粵)	241 Alexmuir Blvd.	416-297-8787	建生基督教會	楊恩賜	11:30a(英), 10:15a(國, 粵, 兒童)	145 Royal Crest Crt, Unit 12&30	647-720-3360
頌主播道會	蘇永寧	實體及網上: 9:15a(粵, 兒)	393 Middlefield Road	416-297-8197	麥恆中華基督教長老會	梁冠球	實體及網上: 9:30a(國, 英), 11:15a(粵)	2250 Denison St.	905-946-1725
多倫多嶺東浸信會	陳盛霖	實體及網上: 9:30a(英), 11a(粵)	17 Gordon Ave.	416-609-1876	愛證浸信會	李偉光	實體及網上: 9:30a(國, 英), 11:15a(粵)	10 Waterbridge Lane	905-513-8611
多倫多禧輔民華人宣道會		實體及網上: 9a(英), 11a(國, 粵)	9950 Sheppard Ave. E.	416-282-2063	多倫多靈糧堂	黃綉惠	實體及網上: 11a(國, 粵)	288 Clayton Dr.	905-513-7331
仕嘉堡華人浸信會	黃志文	網上: 7:45a(粵); 實體及網上: 11:15a(粵), 9:30a(英), 11a(國)	3223 Kennedy Rd.	416-297-8011	麥成宣教會中文堂	曾紹權	實體及網上: 10:45a(粵, 國)	5438 Major Mackenzie Drive E.	416-564-9811
福音浸信會	楊偉高	實體及網上: 11a(英, 粵), 9a(國)	2601 McNicol Ave.	416-293-5552	石橋浸信會	余偉剛	實體及網上: 11:30a(粵, 英)	10720 Victoria Square Blvd.	647-219-7788
基督教喜樂堂	林樹生	實體及網上: 11a(粵)	300 Silver Star Blvd.	647-993-4778	基石宣道會	黃曉軍	實體及網上: 9:30a(英), 11:15a(粵, 兒童)	4757 14th Ave.	905-477-4887
Scarborough Community Alliance Church	Victor Lee	In-person & online: 9:30a	135 Silver Star Blvd.	416-754-1094	活證浸信會	吳旭麟	實體及網上: 9:30a(國, 英, 少年, 兒童), 11:15a(粵)	180 Mingay Ave.	905-209-8227
仕嘉堡華人宣道會	梁維坤	實體及網上: 9:30a, 11:15a(粵, 國), 9:30a(英, 兒, 粵 Gormley), 11:15a(英 Gormley)	139 Silver Star Blvd.	416-754-3308	麥成華人宣道會	萬永翔	實體及網上: 9:15a(英, 兒), 9a(國), 11a(粵), 10a(泰米爾)	1 Chatelaine Dr.	905-201-6344
萬峰浸信會	Ryan Lawrence	11:15a(粵), 10a(英, 兒), 9:30a(英)	185 Milner Ave.	416-754-3471	多城播道會(福音中心)	蔡偉雄	實體: 10a(粵, 英); 網上: 10a(粵)	28 Crown Steel Dr. Unit #1	905-944-8778
多倫多中華循道會	韓錦昌	實體及網上: 10a(粵, 國, 兒); 11:45a(英); 網上: 6p(英)	8 Metropolitan Rd.	416-754-8119	加拿大華人基督教禮賢會	田家慶	實體及網上: 9:30a(英), 11:30a(粵)	2667 Bur Oak Ave.	905-294-8254; 416-616-6699
城南華人宣道會	杜大衛	實體和電話線上: 10a(粵, 國)	17 Brimley Rd.	416-998-2385	證道浸信會(美麗徑堂)	馬天佐	實體及網上: 11a(粵, 英), 9a(國), 9:30a(兒童)	133 Old Kennedy Rd.	905-305-6467
華人福音堂士嘉堡堂	宋勝	網上: 11:15a(國), 9:30a(英, 兒童)	2610 Birchmount Rd.	416-902-7674	基督教宣聖會主恩堂	黃書弼	網上: 10a(英, 青少年, 兒童), 10:30a(粵)	80 Acadia Ave Suite 208,	416-997-6543
多倫多華夏聖經教會(恩典堂)	李心明	網上: 2p(國)	4156 Sheppard Ave East	647-531-1756	麥城門諾會行愛堂	巫君衡	實體及網上: 11a(粵)	4581 14th Ave.	905-415-9606
北約國語宣道會		實體及網上: 9:30a(英); 11:30a(國, 兒童)	3325 Victoria Park Ave.	416-222-0981	美麗徑福音堂	李靖波	實體及網上: 9:15a(國, 兒), 9:30a(英), 11:15a(粵, 兒)	8 Elson St.	905-472-3100
美堅華人基督教會	李維信	實體及網上: 9:15a(粵, 兒童), 11:15a(國, 英, 兒童)	390 Bamburgh Circle.	416-498-3399	宣道會錫安堂	程子信	實體: 9a(英, 粵), 11:30a(兒); 實體及網上: 11:30a(粵)	2830 Hwy 7 E	905-479-6058
頌基播道會	蘇永寧	網上: 9:15(粵), 11a(英)	3838 Midland Avenue, Unit #109	416-332-8585	萬民福音堂	譚品立	實體: 9:30a(英); 11:15a(粵); 10:05a(兒童)	245 Renfrew Dr.	416-499-0111
基督教宣聖會樂活堂	許偉霖	實體及網上: 11:15a(粵)	#3-1220 Elmsmere Rd.	416-625-3125	仕嘉堡國語宣道會北堂	劉彥玲	網上: 9:30a(國)	2830 Hwy 7 E.	647-866-2633
客家宣道會	李昌炬	3:30p(客)	135 Silver Star Blvd.	647-926-8363	多倫多華夏聖經教會(仁愛堂)	馬蘭	網上: 3p(國)	131 Main St, Unionville	647-238-0220
仕嘉堡國語宣道會北堂	劉彥玲	實體及網上: 4p(國)	2830 Hwy 7 E,	647-866-2633	萬民基督教會	劉志鴻	實體及網上: 10a(粵); 11:30a(英)	22 Esna Park Dr.	905-940-5234
多倫多基督福音堂	閻忠海	實體及網上: 2:45p(國), 2p(英)	4125 Sheppard Ave. E.	416-800-5464	喜樂山華人基督教會	李尚倫	實體及網上: 11a(粵)	2750 14th Ave., Suite G-05, Markham	437-340-0805
仕嘉堡國語宣道會南堂	劉彥玲	實體: 10:30a(國)	Unit 114, 3838 Midland Ave, Scarborough	647-866-2633	神召會活水北區堂	龍衛紅	實體及網上: 2p(國)	5000 Steeles Ave. E	416-890-9226
多倫多華人信義會	楊尚芝	實體及網上: 9:30a(英), 11:30a(粵)	2850 Midland Ave.	416-293-2233	於人村				
多倫多以馬內利堂	何尚允	實體及網上: 9:30a(粵)	1036 McNicol Ave.	416-494-8266	多倫多以馬內利華人浸信會	黃紹權	實體及網上: 10:15a(粵, 國)	15 Library Lane	905-726-8099
神召會活石堂	高梓良	實體及網上: 11:30a(粵), 2p(國), 9:30a(英)	3501 Kennedy Rd.	416-292-8196	漁人國語宣道會	Peter石	10a(國)	4898 16th Ave.	905-477-1104
北約克					多倫多華人基督教會	劉佔金	實體: 11:30a(國)	218 Main Street	647-239-3927
多倫多伯特利教會	蘇水明	實體及網上: 10:30a(國, 粵)	116 Norton Ave.	416-223-4939	烈治文山				
北約華人浸信會	鄧天太	實體及網上: 11:15a(粵, 國), 9:15a(英)	675-685 Sheppard Ave. E.	416-223-3121	烈治文山國語宣道會	韓東	網上: 10a(國)	11760 Woodbine Ave, Whitchurch-Stouffville, ON	416-388-7907
華夏聖經教會(北堂)	曾炳海	實體及網上: 10a(國)	25 Axsmith Crescent	416-844-2534	證道浸信會(約克區堂)	杜伍麗芳	網上: 9:15a(英, 兒童), 11:15a(粵, 國)	75 Oxford Street	905-780-0507
華夏聖經教會(西堂)	龔明鵬	實體: 2:30p(國)	1000 Petrolia Rd, North York	416-292-9250	旺市華人基督教會	陳琛儀	實體及網上: 9:30a(國, 粵), 實體: 11:30a(英)	1 Villa Roayle Ave.	289-622-3622
救恩堂	朱萱東	4p(國)	2800 Don Mills Rd	416-803-6769	聖公會聖基道堂(烈治文山堂)	謝子樂	實體及網上: 11a(粵, 英)	459 Crosby Ave.	905-918-2205
多倫多中華福音宣道會	毛歷辛	實體及網上: 9:30a(英), 11a(國); 實體: 9:30a, 11a(兒童)	145 Sparks Ave.	416-773-0313	黎明山華人浸信會	袁廣明	實體及網上: 9:30a(英, 兒童, 青少), 11:15a(粵, 國)	136 Hillview Dr.	905-508-0901
多倫多北區華人浸信會	冼景業	實體及網上: 9:45a(英, 國), 11:30a(粵); 實體: 3:15p(國)	88 Finch Ave. W.	416-733-8088	多倫多城北華人宣道會	閻偉雄	實體及網上: 9:30a(英, 兒), 11:15a(粵, 兒, 青少年), 2p(國, 兒)	11221 Bayview Ave.	905-883-6773
華人福音宣教會凱歌堂	黎希賢	網上: 9:15a(英), 實體: 9:30a(粵), 11a(國)	89 Centre Ave.	416-733-7722	烈治文山循理會	梁達成	實體及網上: 11:15a(粵), 10a(英, 兒童)	212 Hillview Dr.	905-237-0223
迦密證道浸信會	徐允信	實體: 11a(粵, 英)	225 Consumers Rd.	416-499-7178	烈治文山仁愛國語宣道會	王昌武	實體: 6p(國)	416-903-4157	
北約恩典福音堂	陳訓民	實體及網上: 9:30a(國, 粵), 11:15a(英)	201 Tempo Ave.	416-499-0111	城北華人基督教會	崔皓明	實體及網上: 9a(粵, 英), 11a(國, 英), 網上: 11a(粵), 實體: 9a, 11a(兒童); 週六: 11a(粵)	9670 Bayview Ave.	905-884-3399
三一國語長老教會	Grace Chang	網上: 2:30p(英/國)	1080 Finch Ave. E	416-226-1525	密西沙加				
聖公會聖基道堂(北約克堂)	謝子樂	實體及網上: 9a(粵)	1080 Finch Ave. E.	416-494-6476	頌恩華人播道會	李國榮	實體及網上: 10a(粵, 英, 兒童)	3065 Ridgeway Dr. #35-37	
衛道浸信會	潘國華	實體及網上: 9:30a(粵), 11a(英)	99 Scarsdale Rd.	416-446-0088	美南華人浸信會	伍東光	實體及網上: 12p(國, 英, 青少年)	1550 South Gateway Rd. #320-325	905-290-9502
多倫多東區華人浸信會	鄭建文	實體及網上: 9:45a(國), 10a(英), 11:15a(粵)	22 Carnforth Rd.	416-615-2204	密城差傳浸信會主恩堂	謝雲青	實體及網上: 2p(國)	377 Burnhamthorpe Rd. E, Suite 116	647-974-5299
北約華人基督教會	謝安國	實體及網上: 9:30a(粵), 10a(英), 11:30a(國, 兒童)	32 Kern Road	416-441-2232	美城迦密國語宣道會	江昭揚	實體及網上: 9:30a(英), 11a(國, 兒童)	5725 Terry Fox Way	905-501-0023
多倫多宣道會恩典堂	An Le	實體: 9:30a(英), 11:30a(粵)	311 Wilson Heights Blvd.	416-398-3115	美城華人恩道堂	楊權	網上: 2:30p(國)	3143 Keyness Cres.	647-239-2667
基督善牧堂	李仲鵬	實體及網上: 11:45a(粵, 英)	7 Greta Ave	416-291-5858	密城華人(國語)基督教會	林康舟	實體及網上: 10:45a(國), 10:30a(英)	255 Brunel Rd.	905-507-6805
多倫多恆愛基督教會	Anny Chen	10a(國, 英, 兒童)	3379 Bayview Ave.	647-955-2814	證道浸信會(美城堂)	陳欣懿	實體及網上: 9a(國), 10:45a(粵, 英)	6955 Millcreek Dr.	905-542-1522
Van Horne 基督徒聚會	李雪松	實體 10a(國)	25 Rochelle Cres.	416-826-4686	美城華人浸信會	張傳華	實體及網上: 11:15a(國, 粵), 9:30a(英, 英語少年)	5220 Creekbank Road	905-238-9121
多倫多					美城華人宣道會	駱家豪	實體及網上: 9:30a(英, 國), 10:30a(兒童), 11:15a(粵)	5710 Kennedy Road	905-712-9202
華人浸信會懷恩堂	陳兆彬	實體: 11a(國)	20 Claremont St.	416-603-3403	密西沙加華人福音宣教會	陳偉光	實體及網上: 10:30a(粵, 國)	2233 South Millway	416-230-7846
多倫多華人宣道會	蘇水新	9:30a(英), 10a(國), 11:15a(粵)	77 First Ave.	416-461-2907	西區華人基督教會	盧佳定	實體及網上: 9:30a(英), 11:15a(粵)	3560 Erindale Station Road	905-896-9822
基督教多倫多聖道堂	田光安	實體: 9:45a(英), 11:15a(國)	206 McCaul St.	416-901-1419	聖公會頌主堂	梁少珍	實體及網上: 10a(英), 11:15a(粵)	1051 Eglinton Ave. W.	905-812-2938
多城華僑基督教會	張丹勇	實體及網上: 9:30a(粵)	49 Donlands Ave.	416-406-6439	美城中華基督教真理堂	劉景華	實體及網上: 10:30a(粵) [週六]	1075 Eglinton Ave. W	289-659-5918
證道浸信會(以勒堂)	秦毅強	9:45a(英), 11a(粵)	8 Amroth Ave.	416-690-8306	密城活水堂	鄭東雄	實體及網上: 4p(粵, 國) [週六]	4219 Trellis Cres.	905-607-8873
信道會多倫多迦南堂	陳兆彬	實體: 3:30p(國, 兒童)	274 Concord Avenue	416-564-6999	美城基督生命堂	蔣勇	實體及網上: 4p(國); 實體: 3:30a(英)	Unit 30, 2155 Dunwin Drive	416-998-0891
東約華人宣道會	邱樹華	1:15p(粵/國) 每月第一個主日實體, 其餘網上	662 Pape Ave.	416-778-9980	其他				
多倫多華夏聖經教會(南堂)	杜嘉明	10a(國)	5 Hoskin Ave.	647-825-9909	璧城浸信會	洗志光	實體及網上: 9:30a(粵); 11:30a(英)	2145 Brock Rd. N., Pickering	905-686-6311
基督教門諾會信愛堂	關永光	網上: 10a(粵), 實體及網上: 10a(英, 國)	1038 Woodbine Ave.	416-424-2078					
多倫多華人福音堂	李家齊	實體及網上: 9:30a(國), 11:15a(英, 粵) [日]; 7:30p(國) [週三]	444-450 Dundas St. W.	416-977-2530					
東區華人基督教會	何君華	網上: 11a(國)	455 Spadina Ave.	416-871-3602					
多倫多華人浸信會	李仁傑	實體及網上: 10a(國, 英), 11:15a(粵)	72-78 Beverley St.	416-596-8376					
佳美國語堂	王剛	實體及網上: 9:15a(國); 11a, 6:30p(英)	130 Gerrard St. E	416-925-3261					
豐盛生命福音宣教會	Andy Wang	實體及網上: 10:30a(國)	630 Spadina Ave.	647-272-6746					
神召會活水堂	高梓良	實體及網上: 10:30a(國), 2:15p(粵, 國)	778 Ossington Ave.	647-499-7804; 905-607-8873					
萬錦市									
播道會信心堂	林本裕	實體及網上: 11:15a(粵)	700 Apple Creek Blvd.	647-838-3410					

教會名稱	主任	主日崇拜時間	地址	電話	教會名稱	主任	主日崇拜時間	地址	電話
力士谷華人宣道會	陳若薇	實體: 10a(國,英)	2459 Islington Ave.	416-741-1110 x498	溫莎華人宣道會	楊 喆	實體及網上: 9:30a(國,英),11a(粵)	4258 Seminole St., Windsor	519-562-9931
新城基督徒浸信會	陳比方	實體及網上: 9:15a(國), 11a(英)	127-135 Main Street South, Newmarket	905-252-2099	尼亞加拉華人基督教會	陳利瓊	實體及網上: 10a(國)	4700 Epworth Circle, Niagara Falls	905-650-5899
新城華人宣道會	楊寶君	實體及網上: 2:00p (國)	333 Davis Dr., Newmarket	905-581-8130	高城劍橋華人宣道會	王浩然	實體及網上: 10a(國); 實體: 10a(英) [第一,三週]	31 Tannery St., Cambridge	519-654-0253
密密可浸信會	柳林鶯	第一主日10:30 a(英國), 其他主日8:30a (國)	80 Hillside Ave, Etobicoke	416-201-8015	林肯路教會國語堂	許敬謙	實體及網上: 10:45a(國,英)	145 Lincoln Rd., Waterloo	519-747-2211 x230
貴湖浸信會	楊朝洲	實體及網上: 9:30a(英), 11:30a(國)	454 Arkel Rd., Puslinch	519-824-6125	活泉華人宣道會	張 謙	實體及網上: 9:15a(粵,英); 11:15a(國)	612 Erb St.W., Waterloo	519-746-1693
貴湖華人基督教會	馬建華	實體及網上: 3:30p(國)	8 Torch Ln, Guelph	519-266-4485	滑鐵盧新生命宣道會	梁洪輝	實體及網上: 9:15a(國)	268 Lester St #102 Waterloo	226-792-3561
海明頓華人宣道會	蔣鄭少雯	實體及網上: 10:30a(國,粵,英)	50 Breadalbane St. Hamilton	905-522-0342	京士頓華人宣道會	盧鋼	實體及網上: 9:30a(英)11:15a(國)	230 MacDonnell St. Kingston	613-548-7270
海明頓主恩國語宣道會	曹偉峰	實體及網上: 9:30a(國,英)	31 Summit Ave., Hamilton	905-574-6293	倫敦市北苑社區教會中文堂	馮偉明	實體及網上: 11a(國,英,粵)	1510 Fanshawe Park Rd. E., London	519-457-1400
百里市華人基督教會	傅再恩	實體及網上: 1:30p(國,粵); 網上: 8:45a, 12:30p(粵); 11a, 5p(英)	460 Yonge Street, Barrie	905-884-3399 x.351	魁北克省				
惠愛華人浸信會	成周承	實體及網上: 10:45a(國,粵,英)	122 Kent Street, Whitby	905-430-4838	南岸華人宣道會主恩堂	楊美英	實體及網上: 2p(國)	95 Ave Lorne., St. Lambert	438-883-5600
美頓差傳浸信會	高晚嬰	實體: 9:45a(國)Milton; 2p(國)Oakville	88 Tremaine Rd., Milton	647-898-8322	蒙特利爾晨光教會	靳天聰	實體及網上: 3:30p(國)	415 Mercille Ave., St. Lambert	514-794-0316
證道浸信會(美城堂) - 奧克維爾	王洪淵	實體及網上: 10a(國)	528 Burnhamthorpe Rd. W, Oakville	647-707-4352	滿地可華人宣道會滿地可堂	何鴻恩	實體及網上: 9:30a(英);2p(國), 11:15a(粵)	13 Rue Finchley, Hampstead	514-482-2703
橡城恩典宣道會	羅中志	實體及網上: 11:30a(國)	1469 Nottinghill Gate, Oakville	905-334-6246	蒙特婁臺灣基督長老教會	蘇琦洲	網上: 10:45a(國), 9:30a(英)	2225 Regent Ave., Montreal	514-481-3258
橡城溪畔國語宣道會	潘立群	實體及網上: 1:45p(國,青少年)	2250 Eighth Line, Oakville	905-601-1266	滿地可南岸華人宣道會	甘志聰	實體及網上: 2:30p(粵,國), 10a(英), 1:45p(兒童)	598 Bellevue N., Greenfield Park	514-833-1818
橡城華人希望教會	高 路	實體及網上: 1:30p(國)	156 Third Line, Oakville	289-837-4942	滿恩堂	任不寐	1p(國)	865 Jarry West, Montreal	514-272-3358
愛華福音宣道會	胡振中	網上: 10a(國)	3301 Trafalgar Rd, Oakville	416-230-7846	蒙特利爾基督教會	黃榮福	11a(國)	6260 Victoria St. W, #200, Montreal	514-939-1230
恩泉浸信會	吳磐德	實體及網上: 10a(國), 11:30a(粵,英)	12485 Tenth Line, Stouffville	647-547-3618	滿地可中華基督教長老會	何頌樂	實體及網上: 3:30p(粵,英)	177 Rue de l'Église	514-270-4782
多福城國語宣道會	王吉全	實體及網上: 10:30a(粵,英)	6273 Main St, Stouville	416-931-5260	蒙特利爾宣道會活水泉教會	汪正義	網上:2:30p(國)	220 Hyman Drive	514-572-5779
賓頓福音宣道會	翁振聲	實體及網上: 10:30a(粵,英)	48 McLaughlin Rd., South Brampton	416-843-7858	滿地可華人宣道會(恩典堂)	吳 豪	實體及網上: 9:30a(英); 11:10a(法);11:15a(國)	405 Marie-Anne E, Montreal	514-849-0466
賓頓市華人浸信會	黃冠明	實體及網上: 9:30a(英),11a (國,粵)	1989 North Park Dr., Brampton	905-791-2124	滿地可華人浸信會	楊雪蓮	實體及網上: 9:30a(國,英);11:15a(粵)	3567 St.Urbain St, Montreal	514-845-6531
伯靈頓差傳浸信會	趙文青	實體及網上: 10a(國)	2054 Mountinside Dr, Burlington	647-631-8220	基督教福音堂	陳瑞武	實體及網上: 2:30p(國,英)	3495 Rue Aylmer, Montreal	514-843-7952
奧城華人基督教會	溫曉璐	實體及網上: 2p(國), 3:50p(粵)	14430 Bathurst St, Aurora	289-648-9920	蒙特利爾華人基督教會	任不寐	網上: 1p(國)	855 Rue Jarry Ouest, Montreal	514-272-3358
安大略省					滿地可城西華人浸信會	馬成德	實體及網上: 9:30a(粵,英)	1600 de l'Eglise, St-Laurent	514-748-6990
渥太華恆愛華人宣道會	謝 逸	實體及網上:10:30a(粵,國,英,兒童)	5492 South River Drive, Manotick	613-366-7672	滿地可基督教主愛堂	盧盛澤	實體及網上: 2p(國)	2220 Patricia, St. Laurent	514-235-2611
渥太華華人真道堂	潘 陽	實體及網上: 9:30a(國)	31 Graham Avenue, Ottawa	819-923-8777	蒙特婁福爾摩沙基督教會	戴惠吉	實體及網上: 1:30p(臺,國)	501 Fifth Ave., Verdun	514-243-6242
渥太華華人宣道會	李頌鳴	實體: 11:15a(粵), 9:30a(英); 實體及網上: 9:30a(國)	22 Eccles St. Ottawa	613-235-8187	滿地可華人宣道會恩光堂	呂陳君安	實體及網上: 2:30p(國)	6259 Boulevard Monk, Montreal	514-768-0151
渥太華華人聯合教會	劉 旭	實體及網上: 11a(國)	600 Bank St. Ottawa	613-594-4571	滿地可華人宣道會恩福堂(西島)	汪正義	實體及網上: 2p(國)	233 Av. Sainte-Claire	514-806-9198
渥太華國語宣道會	陳明道	實體及網上: 10:30a(國), 9a(兒童)	550 Codd's Rd., Ottawa	613-236-7656	滿地可華人信義會	葉保羅	2p(國,粵)	1720 Decarie St., St. Laurent	514-748-7108
渥太華華人基督教會	王國鈞	實體及網上: 9:30a(英,兒童), 11:15a(粵,國)	116 Empress Ave. Ottawa	613-563-3043	蒙特利爾華人宣道會恩雨堂	蔡志明	實體及網上: 1p(國)	1650 Decelles, Saint-Laurent	438-238-6188
渥太華國語衛斯理教會	林家胞	實體及網上: 10a(國,英)	2500 Campeau Drive, Kanata	613-762-8686	魁北克宣道會榮光堂	方向群	實體及網上: 11a(國)	100 Ch. Sainte-Foy#305, Quebec	438-825-5133
渥太華生命靈糧堂	張 凱	實體及網上: 9:30a(英), 實體: 10:45a(國,青少年,兒童)	3272 Steeple Hill Cres., Ottawa	613-627-4531	紐芬蘭省				
渥太華主恩宣道會	余勁松	實體及網上: 9:30a(國,粵), 11:15a(英); 實體: 9:30a(兒)	4 Thomcliff Place, Nepean	613-820-6774	聖約翰華人基督教會	邱 巍	實體: 10:30a(國,英)	30 Newtown Rd., St. John's	709-682-5366
西比利華人福音宣道會	王漢志	實體及網上: 10:15a(國,粵)	493 Ontario St., Sudbury	647-657-4772	新蘇格蘭省				
聖市華人宣道會	李長冰	實體及網上: 2:30p(國)	237 Rykert St., Saint Catharines	905-321-4288	夏城華人基督教會	毛學隆	實體及網上: 9:30a(英), 11a(國,粵)	958 Barrington St., Halifax	902-423-4878
溫莎華人浸信會	鄭大剛	實體: 11a(國,粵,兒)	1099 University Ave. W., Windsor	519-256-1271	夏城華人宣道會	梁偉光	實體: 2p(國,粵,英,兒童)	1986 Preston St., Halifax	902-488-3838
新伯倫瑞克省					伯倫瑞克浸信會中文堂	田昌斌	實體及網上: 10:30a(國)	161 York St., Fredericton	506-897-5885
紐芬蘭省					蒙克頓華人宣道會	馬光輝	實體及網上: 2p(國)	172 West Lane, Moncton	506-233-9422

大多市消息互聯網

請各教會、機構於每月一日前，將教會消息濃縮至100以內字，繁體中文，存儲為文本格式(txt)或文字格式(MS Word)，電郵至：info@torontostm.com。請不要以傳真方式遞交教會消息。另外此版面的服務原則是先到先得，所以較遲收到的教會消息可能將沒有位置刊登，特此致歉。

多倫多短宣中心推介：(短宣所有近期課程和活動)

以下活動詳情請親臨本中心或查詢網站 torontostm.com 或致電：416-291-0200 鼓勵各教會準備去外地短宣的弟兄姊妹，親自來到短宣中心拿取真理報。

12月17-21日「真正的聖誕節 一生之盼」Christmas begins with Christ

「聖誕佈道週」將於12月17-21日週二至週六9:30am-2:30pm在萬錦、北約克及仕嘉堡舉行，誠意邀請住在大多市所有信徒們積極參與，一同把握救人良機，在聖誕佳節到民區傳揚佳美福音，回應神給信徒們的大使命。另外，我們需要大量福音攤位禮物 (除了食物)，有意奉獻者請在週二至五 9:30am-5pm交到短宣中心。

12月21日 聖誕佳節「與民同賀日」

「與民同賀日」將於12月21日週六11am-3pm在新旺角廣場及12-4pm在活力廣場舉行。屆時現場有詩歌、天才表演、話劇、短片、造型氣球、攤位遊戲等一系列的精彩節目，歡迎所有居民前來參加，亦盼望信徒們積極邀請親朋好友參與，一同紀念耶穌基督降生的大日子。

2024年短宣中心日間證書課程

佈道證書課程：3個基本課程 (A.個人佈道；B.使徒行傳與信徒佈道；C.福音神學)、3個選修科；佈道證書進階課程：4個基本課程 (A.個人佈道；B.使徒行傳與信徒佈道；C.福音神學；D.福音書研讀)、4個選修科。

個人佈道應對學 — 短宣中心秋季課程

將於9月19日至11月28日逢星期四上午9時15分至下午1時舉行，主題為「個人佈道應對學」，學習如何與陌生人開啟福音對話，如何解答福音難題等等，歡迎弟兄姊妹報名。

第31屆週末短宣實用個人佈道訓練

10月5日至12月21日逢星期六上午10時至下午3時舉行，歡迎報名，一同裝備遍傳福音。

教會活動

仕嘉堡華人宣道會免費生活講座

節目包羅萬有，逢星期四下午1:30-3:00，語聚會。費用全免，歡迎參加。報名查詢：647-638-3308，報名網址：http://scac.org/aam

萬民基督教會 - 萬民衛斯理社區服務中心舉辦 網上健康與家庭講座 (免費)

『Dynamic Chills Day』健康講座，逢週二；『家庭樂』逢週四 (Zoom聚會) 11am-12pm，Zoom鏈接、meeting ID及密碼將於講座前一天電郵給參加者。報名及查詢：info@markhamwesley.com

基約宣道會「讚美操」(網上與實體)

內容：透過結合舞蹈及呼吸的健身運動，可舒展全身筋骨，提升身心靈健康，促進互動的人際關係。主領：讚美操驗證老師 Peggy Lee，每周舉行兩次。網上：逢周二早上10:00-11:00，以zoom視像會議形式舉行。實體：逢周五下午1:00-2:00，現場於1490 Birchmount Road, Scarborough報名：費用全免，歡迎有興趣人士參加。請電郵 peggy.lee@ncac.ca 或致電416-288-1770。

仕嘉堡華人宣道會 免費生活講座

節目包羅萬有，逢星期四下午1:30-3:00，粵語聚會。費用全免，歡迎參加。報名查詢：647-638-3308，報名網址：http://scac.org/aam

播道會信心堂(FEFC)基督少年軍

本會於2024年9月起招募G3-G10新隊員，男女均可。逢星期五晚上7:30-9:00聚會，歡迎踴躍報名，詳情請瀏覽本會網址www.cccf.ca

基督少年軍 (麥咸華人宣道會分隊)

加拿大基督少年軍麥咸華人宣道會分隊現正招募隊員，歡迎3-8年班兒童參加，九月十日開始，逢星期二7:30pm-9:00pm上課。目的發展及培養兒童品格，領導潛能，學習聖經。詳情 https://mcac-cma.com

「十一點雜誌」(Magazine 11)

北約華人浸信會社群服務舉辦「十一點雜誌」(Magazine 11)，將於9月19日開始，連續6次，每月第一個及第三個星期四上午11點在 685 Sheppard Ave East, 311室舉行，與你茶聚一小時，分享人生故事。歡迎參加，查詢詳情請與林香德傳道聯絡 (416) 223-3121 內線 8801

頌恩華人播道會「活力坊」免費講座(10月)及免費興趣班(11月)

逢週三9am-12:30pm假Units 35, 3065 Ridgeway Drive, Mississauga舉行。內容：拉筋運動、專題講座、興趣班。10月專題：(10/2) 安大略省藥房服務簡介和自行車藥須知；(10/9) 感恩節專題「感恩是福」及聚餐；(10/16) 認識失智症及其預防；(10/23) 足部常見毛病及護理方法；(10/30) 行走江湖：長者交通服務簡介。11月興趣班：渲染水彩。(416) 800-5458, www.hosannaefc.com

【小軍來信】• Eric Huang •

泰東短宣(13)

張大居所的幔子



小軍，平安！

在各處來的宣教士家庭分享時，三個家庭和一個單身的姐妹穿著中東當地人的服裝，在台上盡情地用阿拉伯語放聲唱著優美的穆斯林曲調的詩歌，雖然我聽不懂歌詞，可是我能感受到從他們內心深處流淌出來的那份對神榮耀讚美的情感，似乎成為一個個發光體，感染著我們。

這個團隊在中東L國的服侍已經很多年了。由早期進行當地人事工到2011年敘利亞內戰開始，幾年間，十萬多平民死於戰爭，成百上千萬的居民失去他們的家園，流離失所，湧入周圍的國家成為難民。於是，2014年他們將事工方向調整，開始以服侍從敘利亞進入到B國的庫爾德穆斯林族群。他們不僅開辦難民學校，庫爾德人家庭查經班，探訪事工，救助關懷食物包分發事工，當然有教會主日聚會和主日學。

早期他們在與庫爾德人探訪接觸中，有很多神跡奇事發生，也借著這些事情，神的工作就大大開展起來。有個冬天，一個庫爾德姐妹被鬼附三天，當地人想盡了辦法也沒有見效。當他們碰到這一情形，就立即為這個姐妹同心合一地禱告，靠著神的恩典，禱告將鬼趕走。後來這個姐妹信主，並且全時間出來為主傳道，帶領很多人歸主。他們後來又遇到兩個人被鬼附，他們的法寶還是一樣，就是禱告，神憐憫這些人，也看見弟兄姐妹們的信心擺上。兩個人身上的鬼再次被趕出去，結果帶來很多人信主歸入神的教會。

中國唐朝期間，有大批從中東的亞述教會派出的傳教士把福音帶給到中國。現在這裡又因著中國的宣教士的到來，要重新建立起新亞述教會，新安提阿教會。

二零一六年夏天，敘利亞庫爾德人德魯茲派的宗教領袖信主，一下子就有五六十人決志信主。於是在庫爾德族群里建立起一個德魯茲派人基督教會。以後又有兩百多人信主。「信的人都一處，凡物公用；並且賣了田產，家業，照各人所需用的分給各人。他們天天同心合意恆切的在殿裡，且在家中擘餅，存著歡喜、誠實的心用飯，讚美神，得眾民的喜愛。主將得救的人天天加給他們。」（使徒行傳2:44~47）今天，在敘利亞大馬士革（大馬色）大批的人開始進入教會。這是契機和新的挑戰，他們的團隊也準備在最危險的地區開展新的事工。三個家庭和一個單身姐妹，他們彼此交接，都在一處，天天同心合意恆切的禱告。借著祈禱，讚美神，將神的心意和祝福帶給那些有需要的心靈。

我們自己的教會現在正在開展三認（認罪，認份和認神）活動，我們是否也借著同心合意的禱告，彼此分享、彼此分擔、同心禱告、同心敬拜、同心事奉、同心喜樂，讓聖靈賜下能力，求主將生命真正得救的人，一天天加給每一個教會。「我們當怎樣行呢？」（使徒行傳2:37）親愛的主，求你使我們天天能同心合

意來到你的面前，好讓你的心意成全。

這些新使徒行進在過去使徒們走過的路上，體恤當地人的需要，進入當地人社群，說著當地人的方言和鄉談，莊稼已經熟了，為體會和回應那賜莊稼的主的心，願意再一次行走使徒們走過的路，願意再一次看到神的福音在這個地區將得救的人帶到神的面前。

在新約聖經《使徒行傳》中，作者路加記載了耶穌的門徒們在傳福音時發生的一些奇妙事件，其中特別提到基督徒用他們原不會說的鄉談語言可以說話（使徒行傳2:1-12）。這正見證了一個舊約聖經中古老預言的應驗（約珥書2:28-32），也就是從神而來的聖靈澆灌和給外邦人傳福音救贖的日子已經來到。所應許的聖靈，不僅在那個時代，也在今天這個世代，中東的穆斯林群體，在人看上去是一塊硬而啃不動的骨頭，可是神拯救的工作卻因著這一個個宣教士的擺上，正顯明在那些需要耶穌基督拯救他們脫離罪和罪惡權勢的人身上。他們說，事事只有求告主的名，向神不斷舉手，祂就做人不能做的翻轉的工作，讓眼前不可能的事一個個成為可能。這一幫弟兄姐妹們在這裡所做的，用著當地人的鄉談，借著聖靈的大能，將耶穌基督那改變人心的福音，「要擴張你帳幕之地，張大你居所的幔子，不要限制；要放長你的繩子，堅固你的橛子。因為你要向左向右開展，你的

後裔必得多國為業，又使荒涼的城邑有人居住。」（以賽亞書54:2-3）

這個團隊目前面臨一些挑戰，需要我們在後方的弟兄姐妹們為他們禱告。他們中有人被多次驅逐出境，神又奇妙將他們帶回到這個國家。由於事工的需要，他們的家庭有時會在一年之內搬家十多次以上，而且在不同城市，或同一城市不同地區，甚至不同國家。這對大人沒有問題，可是他們的孩子們每搬一次家就要適應新的學校，新的同學，新的環境，很大的挑戰。他們需要願意長期委身在神裡面的弟兄姐妹家庭或小組團契，為他們持續不斷的禱告。也為他們事工的擴大，要進入新的有需要的國家禱告。那裡還有每天的爆炸和槍彈襲擊，但是那裡的人民是最需要福音的群體。此外，他們已經建立的18個城市的教會和聚會小組需要能夠長期服侍這個群體的宣教士來牧養。求神從我們中間興起願意擺上的弟兄姐妹參與這項事工。此外在建立的庫爾德學校也需要英文教師。他們也需要屬靈的長輩，能夠在話語，靈裡帶領，孩童教育等方面幫助和指導。再一次向大家挑戰：你願意把口裡的「為主獻上活祭」變為一個實實在在的行動嗎？

願上帝祝福你！

你的朋友
Eric



[Storm Buster] Autumn Foliage Forecast

• Pius Lee •

Autumn is pleasant. It has many public holidays for the most populous countries in the northern hemisphere. In the U.S. we have Labor Day, Columbus Day and the Veterans Day. In China there are Mid-Autumn Festival and Double-Yang Festival. Likewise, just to name a few, there is Oktoberfest in Germany, Diwali Festival in India, Chuseok in Korea, and Dia De Los Muertos in Mexico. In short, autumn is the time to relax and play.

The weather in the northern hemisphere is usually cooperating. In autumn, large scale pressure systems are associated with subsidence flows. Subsidence flows result with cloudless skies and a lot of sunshine. However, one should not rule out hurricanes. Whenever the sea surface temperature of the oceans surpasses the hurricane genesis threshold of 26-degree centigrade, the oceans are capable of brewing hurricanes. As a matter of fact, the entire fall season lies within the official hurricane season of the U.S. from June 1 to November 30. Therefore despite the more than frequent gorgeous crispy days in the fall, do not romanticize autumn to the degree of letting down guards against inclement and destructive weather.

Time to Play and Hike

The playful mood of autumn is veritably earned by its pleasant temperatures, the air's low humidity and plenty of sunshine. The Chinese saying of “秋高气爽 (qiu gao qi shuang)” meaning “autumn high air crisp” speaks volumes about the breeze of freshness and freedom in the air. Due to the subsiding air flow that dominates the autumn weather, clear sky also dominates. With no clouds and a lot of sunshine, visibility is the farthest compared to other seasons. No wonder autumn is the prime season for sightseeing and hiking excursions.

Autumn is an ideal season for hiking and traveling for many who take advantage of the gorgeous sunshines and waning heat of the summer. The naked eye feasts on the beautiful autumn foliage and mountains for hundreds of miles on a clear autumn day. Indeed the autumn season has the highest likelihood the human eye can achieve its within-atmosphere visibility limit of 275 miles in the northern hemisphere. As a meteorologist, I have to chime in with a little disappointment for those tourists who start hiking early in the morning in the low lying areas with lakes or large water bodies in their proximity. Radiative fog is a common phenomenon in the dawn hours in those landscapes. Moistened air experiences rapid cooling there. Without clouds and with low air humidity, air cools quickly after sunset due to emission of long wave radiation from the earth. Fogs will form and linger in those low lying areas until daybreak when the short wave radiation from the sun reheats the land/water surfaces and consequently dissipates the fog.

People enjoy Recreation

As a young man I studied environmental meteorology in Japan. I was rather serious and a lopsided extremist to “clean the world for our offsprings and children and grandchildren”. I knew the Japanese people worked long hours and with few holidays. Nonetheless, I was so eager to learn how the Japanese achieved so much in cleaning up their Minamata disease (新瀉水病) and Yokkaichi Asthma (四日市哮喘). I decided to stay in Japan to work after a long five years of postgraduate studies. The former environmental crisis referred to years of negligent and unconscious discharge of mercury waste to waterways and streams by factories in the 1960's. The latter referred to huge air pollution problems in the Osaka areas due to clustering of oil refineries and chemical plants in the 1970's. The country did a fabulous job to tackle both at a lightning speed relative to the ecological timescales. Japan reclaimed much of the damaged environmental sustainability and biodiversity. I worked in a non-profit governmental liaison meteorological research institution called “The Japanese Meteorological Association”. To my amazement, the company had not just long hours and few holidays, but was actually very fun to work in. It forecasted the laundry index for house-makers and keepers. It also forecasted autumn foliage for sightseers. In Japanese, autumn foliage “紅葉” written in Chinese characters have two ways of Japanese-native pronunciations, called 訓讀み: (1) “koyo” meaning autumn foliage, and (2) “momiji” meaning the Crimson Red Japanese Maple Tree (栂). I was thrilled to see and share the playful sides of the Japanese people when our team analyzed the autumn foliage forecasts. How wholesome is the leadership of the government institutions to promote recreation, vacation, sightseeing and outdoor enjoyment for a nation whose people are usually overwork and overstrained. I was thrilled the same way as I saw Americans doing similar forecasts 20 years later.

Risky but Ludicrous Business

Recreation is a great industry. Tourism is a ludicrous money-maker. Therefore, the

autumn season is an exciting time for tourist hot spots and travel points-of-interest. However, as a forensic detective says it well: “Follow the money”. Indeed, money drives. With a lot of tourism money in stake, autumn foliage forecast must be applicable: “temporally and spatially”. It also should have enough lead time so the excursion packages can promote their attractions.

Autumn foliage forecast is a complex and multi-disciplinary science. The leading disciplines that govern the colors of the foliage in their descending orders are: plant phenology, meteorology, hydrology, lithology, alkalinity of the soil, and geological topology and formations. If you are an arboriculturalist, you can experiment with these factors in your bonsai pots in your front yard, or in a climate-controlled garage. The type of the trees and their characteristics are obviously the most decisive factor, then followed by water, sunshine, and temperature.

With satellite-observation-aided initialization to assist forecast models, short term forecasts in terms of foliage front advances in several days are rather accurate. This is often not acceptable for planners. One cannot give a probabilistic forecast either, as tourists cannot be half-committing. Only a few tourists have plan B and indulge himself/herself with refund insurance. I am glad that I do not have plan B when I embark on an excursion I always bring a hat and a wind-breaker to minimize unpleasant surprises. As a tourist, he/she should be a lenient shopper that takes things easily and not penny-pinching to get every buck returned. Had the advertised red hue faded a little or had the projected leave-density lessened, there should be no grumble or lament. With this tourist's latitude of forgiveness there is no need for plan B. In essence, the coloring of the leaves are the waning dominance of green in the chlorophyll and the annexation of it by two other classes of pigments: yellowish-brownish-orangish and reddish. Their dominance depends on the array of factors I mentioned above.

The Natural Tapestry

The excitement of seeing the mountain-ridges upon mountain-ridges of autumn foliage is of course not the variety in a tree or in a wood, but forests upon forests of mixes and matches. The interlace of maples, oaks, tulip poplars — the deciduous species; and the pines, spruces, hemlocks and junipers — the conifers. The entire visible spectrum seems in full display on the natural tapestry of infernos within oases of endless ridge lines.

A tourist heart is often captivated and rhymed with the autumn foliage across the palette colors of yellow, brown and red. From the Appalachian mountains to the Rockies, from the Alps to the rugged terrains of the Norwegian fjords, from Hokkaido plains to Kagoshima (鹿児島), my eyes marveled at the creativity of our intelligent, playful and limitless imaginative Creator. “Let the heavens rejoice, let the earth be glad; let the sea resound, and all that is in it. Let the fields be jubilant, and everything in them; let all the trees of the forest sing for joy” (Psalm 96:11-12).

Author: Pastor Dr. Pius Lee is the Director of the Development Division of NYSTM. Pastor Lee previously worked in the National Oceanic and Atmospheric Administration. (NOAA) where he was selected the winner of the Administrator's Award for NOAA's Air Pollution Forecasting Group in 2020.

Pius Lee. “[Storm Buster] Autumn Foliage Forecast” NYSTM Truth Monthly, November, 2023. <https://nystm.org/nytm1123-12/>

Prayer to Accept Jesus

“Dear Lord Jesus, I know that I am a sinner, and I ask for Your forgiveness. I believe You died for my sins and rose from the dead. I turn from my sins and invite You to come into my heart and life. I want to trust and follow You as my Lord and Savior. In Your Name, Amen.”

Feel free to contact us if any questions:



scan me

秋季課程
2024
個人佈道應對學
9月19日-11月28日



掃碼報名

多倫多短宣中心 63 Silver Star Blvd., Unit D6
Web: www.torontostm.com Scarborough, ON. M1V 5E5

多倫多短宣中心
Web: www.torontostm.com

10月19日-12月21日
週六: 10:00am - 3:00pm

第31屆週末短宣實用個人佈道訓練



掃碼報名

10:00- 10:30 靈修和禱告操練
10:30- 12:00 培訓和佈道訓練
12:00- 12:45 午膳
12:45- 1:00 整裝待發
1:00- 2:30 佈道實習
2:30- 3:00 見證分享和禱告

63 Silver Star Blvd., Unit D6 Scarborough, ON. M1V 5E5

2024
短宣中心日間證書課程

一、佈道證書課程: 6科 + 個人研究寫作

- 3個基本課程: A.個人佈道 B.使徒行傳與信徒佈道 C.福音神學
- 3個選修課
- 一份個人對佈道追求與鑽研的寫作(20頁至25頁)

寫作開始時間於學員報讀第2或是第3科時, 會有小組講授

二、佈道證書進階課程: 8科 + 個人研究寫作

- 4個基本課程:
A.個人佈道 B.使徒行傳與信徒佈道 C.福音神學 D.福音書研讀
- 4個選修課
- 一份個人對佈道追求與鑽研的寫作(30頁至35頁)

寫作開始時間於學員報讀第2或是第3科時, 會有小組講授

掃碼報名



多倫多短宣中心 | www.torontostm.com | 416-291-0200
63 Silver Star Blvd., D6, Scarborough ON

多倫多短宣中心 誠聘 Recruitment

機構福音同工 (部份時間或全職)

職位要求:

- 認同與支持多倫多短宣中心的信仰宣言
- 熱愛佈道, 有上進心, 並富有團隊精神
- 願意主動和積極參予、學習、與組織信徒在不同社區作教會福音工作
- 對年青人與大學生群體信主甚有負擔
- 能中文打字、熟悉電腦操作及網絡各媒體
- 兼中心總務管理
- 未有任何神學學位者, 願意在工餘時間進修相關的神學學位課程

申請資格:

- 教牧推薦信一封
- 具備大學學位、副學士學位, 或神學學士學位或以上

有負擔的基督徒
請提交個人履歷和推薦信, 請電郵致
info@torontostm.com
或致電到多倫多短宣中心查詢
416-291-0200